

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2892/94 του Συμβουλίου της 25ης Νοεμβρίου 1994 για την προσωρινή συνολική ή μερική αναστολή των αυτόνομων δασμών του κοινού δασμολογίου για ορισμένα προϊόντα αλιείας (1995) 1
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2893/94 του Συμβουλίου της 25ης Νοεμβρίου 1994 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3466/93 για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα γεωργικά και βιομηχανικά προϊόντα (πρώτη σειρά 1994), του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3672/93 για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα βιομηχανικά προϊόντα (δεύτερη σειρά 1994), του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 845/94 για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα αλιευτικά προϊόντα (1994), και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1502/94 για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα βιομηχανικά αλιευτικά προϊόντα (τρίτη σειρά 1994) 4
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2894/94 του Συμβουλίου της 28ης Νοεμβρίου 1994 σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο 6
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2895/94 της Επιτροπής της 25ης Νοεμβρίου 1994 περί επαναφοράς της εφαρμογής τελωνειακών δασμών και της διακοπής των καταλογισμών στις δασμολογικές οροφές που ανοίχτηκαν το έτος 1994 σε ορισμένα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα, καταγωγής Ινδονησίας, Ταϊλάνδης, και Φιλιππινών, δικαιούχων των προβλεπόμενων στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3832/90 του Συμβουλίου δασμολογικών προτιμήσεων 9
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2896/94 της Επιτροπής της 29ης Νοεμβρίου 1994 για τον καθορισμό των επιτοκίων που θα εφαρμοστούν για τον υπολογισμό των δαπανών χρηματοδοτήσεως των παρεμβάσεων που συνίστανται σε αγορά, αποθεματοποίηση και διάθεση 12
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2897/94 της Επιτροπής της 29ης Νοεμβρίου 1994 για καθορισμό των εισφορών κατά την εισαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων 13
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2898/94 της Επιτροπής της 29ης Νοεμβρίου 1994 για καθορισμό των εισφορών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα 16

Περιεχόμενα (συνέχεια)

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2899/94 της Επιτροπής της 29ης Νοεμβρίου 1994 για καθορισμό των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σμιγδάλια σίτου ή σικάλεως	20
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2900/94 της Επιτροπής της 29ης Νοεμβρίου 1994 για καθορισμό των πριμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη βύνη	22
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2901/94 της Επιτροπής της 29ης Νοεμβρίου 1994 για καθορισμό των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη ...	24
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2902/94 της Επιτροπής της 29ης Νοεμβρίου 1994 για τροποποίηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης σε φυσική κατάσταση	26
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2903/94 της Επιτροπής της 29ης Νοεμβρίου 1994 για καθορισμό του ποσού της ενισχύσεως για τον δάμβακα	28
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2904/94 της Επιτροπής της 29ης Νοεμβρίου 1994 για τροποποίηση του ποσού δάσεως της εισφοράς κατά την εισαγωγή για τα σιρόπια και ορισμένα άλλα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης	29

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Επιτροπή

94/766/ΕΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής της 21ης Νοεμβρίου 1994 για τον καθορισμό των ειδικών όρων εισαγωγής των προϊόντων της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας καταγωγής Ταϊβάν ...

31

94/767/ΕΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής της 21ης Νοεμβρίου 1994 για την τροποποίηση της απόφασης 93/387/ΕΟΚ περί καθορισμού των ειδικών όρων εισαγωγής ζώντων δίθυρων μαλακίων, εχινόδερμων, χιτωνοφόρων και θαλασσίων γαστερόποδων, καταγωγής Μαρόκου

36

94/768/ΕΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής της 22ας Νοεμβρίου 1994 που εξουσιοδοτεί τα κράτη μέλη να αποδεχθούν προσωρινά την εμπορία σπόρων για σπορά σίκαλης που δεν ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις της οδηγίας 66/402/ΕΟΚ του Συμβουλίου

37

94/769/ΕΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής της 25ης Νοεμβρίου 1994 για τον πίνακα των προγραμμάτων εξάλειψης των ασθενειών των ζώων που μπορούν να τύχουν της χρηματοδοτικής συμμετοχής της Κοινότητας για το 1995

38

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2892/94 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 25ης Νοεμβρίου 1994

για την προσωρινή συνολική ή μερική αναστολή των αυτόνομων δασμών του κοινού δασμολογίου για ορισμένα προϊόντα αλιείας (1995)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 28,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι ο εφοδιασμός της Κοινότητας με ορισμένα προϊόντα αλιείας εξαρτάται σήμερα από τις εισαγωγές προέλευσης τρίτων χωρών· ότι είναι προς το συμφέρον της Κοινότητας η συνολική ή μερική αναστολή των δασμών που επιβάλλονται στα εν λόγω προϊόντα· ότι, για να μην τεθούν σε κίνδυνο οι προοπτικές ανάπτυξης της παραγωγής στην Κοινότητα ανταγωνιστικών προϊόντων, εξασφαλίζοντας ταυτόχρονα τον ικανοποιητικό εφοδιασμό των βιομηχανιών που τη χρησιμοποιούν, θα πρέπει να ληφθούν τα εν λόγω μέτρα αναστολής μόνο για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1995·

ότι εναπόκειται στην Κοινότητα να αποφασίσει για την αναστολή των εν λόγω αυτόνομων δασμών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1995, οι αυτόνομοι δασμοί του κοινού δασμολογίου για τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα, αναστέλλονται στο επίπεδο που υποδεικνύεται για καθένα απ' αυτά.

2. Για τις εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων, οι αναστολές της παραγράφου 1 ισχύουν μόνο με την προϋπόθεση ότι η τιμή ελεύθερο στα σύνορα που καθορίζεται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3759/92 του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 1992 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των προϊόντων αλιείας και των προϊόντων υδατοκαλλιέργειας⁽¹⁾, είναι τουλάχιστον ίση με την τιμή αναγωγής που έχει καθοριστεί ή πρόκειται να καθοριστεί από την Κοινότητα για τα εν λόγω προϊόντα ή κατηγορίες προϊόντων.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 25 Νοεμβρίου 1994.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

C.-D. SPRANGER

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 388 της 31. 12. 92, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1891/93 της 12ης Ιουλίου 1993 (ΕΕ αριθ. L 172 της 15. 7. 1993, σ. 1).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κωδικός ΣΟ	Taric	Περιγραφή εμπορευμάτων	Αυτόνομοι δασμοί (%)
0302 65 20 0303 75 20 ex 0304 10 98 ex 0304 90 97	*60 *31	Σκυλόψαρα (<i>Squalus acanthias</i>), νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα	6
ex 0302 69 97 ex 0303 79 97	*30 *30	Οξύρρυγχοι (στρουγγιόνια), νωποί, διατηρημένοι με απλή ψύξη ή κατεψυγμένοι που προορίζονται για μεταποίηση (α) (β)	0
ex 0302 69 97	*40	Κυκλόπτεροι του είδους <i>Cyclopterus lamarus</i> , με τα αυγά τους, νωποί ή διατηρημένοι με απλή ψύξη, που προορίζονται για μεταποίηση (α)	0
ex 0302 69 97 ex 0303 79 97	*50 *40	Κοκκινόψαρα (<i>Lutjanus purpurus</i>), νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα, που προορίζονται για μεταποίηση (α) (γ)	0
ex 0302 70 00 ex 0303 80 00	*10 *20	Αυγά ψαριών, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα	0
ex 0303 10 00	*10	Σολομοί Ειρηνικού (<i>Oncorhynchus</i> spp.), κατεψυγμένοι και αποκεφαλισμένοι, που προορίζονται για τη μεταποιητική βιομηχανία για την παρασκευή πάστας (râté) ή πάστας για επάλειψη (râté à tartiner) (α)	0
ex 0303 80 00	*10	Σπέρματα ψαριών, κατεψυγμένα, που προορίζονται για την παραγωγή δεσοξυριβοζονουκλεϊνικού οξέος ή θεικής προταμίνης (α)	0
ex 0304 20 57 ex 0304 20 57 ex 0304 90 47	*31 *41 *30	Φιλέτα και σάρκα μερλούκιων του γένους <i>Merluccius</i> , εκτός από τα είδη <i>Merluccius merluccius</i> , <i>Merluccius bilinearis</i> και <i>Merluccius hubbsi</i> , συσσωματωμένα σε βιομηχανικά σύνολα, κατεψυγμένα, που προορίζονται για μεταποίηση (α) (β)	10
ex 0304 20 85 ex 0304 90 61	*10 *10	Φιλέτα και σάρκα γάδων της Αλάσκας (<i>Theragra Chalcogramma</i>), συσσωματωμένα σε βιομηχανικά σύνολα, κατεψυγμένα, που προορίζονται για μεταποίηση (α) (β)	8,5
ex 0305 20 00	*10	Αυγά ψαριών, αλατισμένα ή σε άλμη	0
ex 0306 19 90 ex 0306 29 90	*10 *10	Krill, που προορίζεται για μεταποίηση (α)	0
ex 1604 11 00 ex 1604 20 10	*20 *20	Σολομοί Ειρηνικού (<i>Oncorhynchus</i> spp.), που προορίζονται για την μεταποιητική βιομηχανία για την παρασκευή πάστας (râté) ή πάστας επάλειψης (râté à tartiner) (α)	0
ex 1604 30 90	*10	Πλυμένα αυγά ψαριών, απαλλαγμένα από τις συναφείς ίνες και σπλάχνα, και απλώς αλατισμένα ή σε άλμη, που προορίζονται για μεταποίηση (α)	0
ex 1605 10 00	*11 *19	Καθούρια των ειδών «King» (<i>Paralithodes camchaticus</i>), «Hanasaki» (<i>Paralithodes brevipes</i>), «Kegani» (<i>Erimacrus isenbecki</i>), «Queen» και «Snow» (<i>Chionoecetes</i> spp.), «Red» (<i>Geryon quinquedens</i>), «Rough stone» (<i>Neolithodes asperrius</i>), <i>Lithodes antarctica</i> , «Mud» (<i>Scylla serrata</i>), «Blue» (<i>Portunus</i> spp.), απλώς βρασμένα και χωρίς όστρακα, έστω και κατεψυγμένα, σε άμεσες συσκευασίες βάρους 2 kg ή περισσότερο κατά μονάδα	0
ex 1605 30 00	*10	Σάρκα αστακού ψημένη που προορίζεται για τη μεταποιητική βιομηχανία και την παρασκευή βουτύρων αστακού, πάστας (terrigines), σούπας ή σάλτσας (α) (γ)	0

(α) Ο έλεγχος χρήσης για τον ειδικό προορισμό γίνεται κατ' εφαρμογήν των σχετικών κοινοτικών διατάξεων.

(β) Η αναστολή χορηγείται για τα ψάρια για τα οποία πρόκειται να εκτελεστεί κάποια εργασία, εκτός εάν πρόκειται να εκτελεστούν αποκλειστικά μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες εργασίες:

- καθαρισμός, αποσπλάχνωση, αποκοπή ουράς, αποκεφαλισμός,
- τεμαχισμός, εκτός από τον τεμαχισμό σε φιλέτα ή τον τεμαχισμό κατεψυγμένων όγκων,
- δειγματοληψία, διαλογή,
- σήμανση,
- συσκευασία,
- ψύξη,
- κατάψυξη,
- υπέρψυξη,
- απόψυξη, διαχωρισμός.

Η αναστολή δεν χορηγείται για προϊόντα που πρόκειται να υποστούν εξ άλλου λόγου επεξεργασίες (ή εργασίες) οι οποίες παρέχουν δικαίωμα αναστολής, εάν οι επεξεργασίες (ή εργασίες) αυτές γίνονται στο επίπεδο λιανικής πώλησης ή παρασκευής τροφών. Η αναστολή των δασμών εφαρμόζεται αποκλειστικά για τα ψάρια που προορίζονται για την ανθρώπινη κατανάλωση.

(γ) Ωστόσο, η αναστολή δεν χορηγείται όταν η επεξεργασία πραγματοποιείται από επιχειρήσεις λιανικής πώλησης ή παρασκευής τροφών.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2893/94 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 25ης Νοεμβρίου 1994

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3466/93 για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα γεωργικά και βιομηχανικά προϊόντα (πρώτη σειρά 1994), του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3672/93 για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα βιομηχανικά προϊόντα (δεύτερη σειρά 1994), του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 845/94 για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα αλιευτικά προϊόντα (1994), και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1502/94 για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα βιομηχανικά αλιευτικά προϊόντα (τρίτη σειρά 1994)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 28,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, με τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 3466/93⁽¹⁾, (ΕΚ) αριθ. 3672/93⁽²⁾, (ΕΚ) αριθ. 845/94⁽³⁾ και (ΕΚ) αριθ. 1502/94⁽⁴⁾, το Συμβούλιο άνοιξε για το 1994, κοινοτικές δασμολογικές ποσοστώσεις για ορισμένα προϊόντα, ειδικότερα το σιδηροχρώμιο (αύξων αριθμός 09.2711), την πολυβινυλοπυρρολιδόνη (αύξων αριθμός 09.2731), τους γάδους (αύξων αριθμός 09.2753), τα μανητάρια του τύπου «*Auricularia polytricha*», δρασμένα στον ατμό ή στο νερό, που προορίζονται για την κατασκευή ετοιμών παρασκευασμάτων (αύξων αριθμός 09.2849), για πλαίσια από χάλυδα αναμεμειγμένα με χρώμιο του μολυβδαινίου (αύξων αριθμός 09.2865) και για τον ανυδρίτη του τρικαρβοξυλικού οξέος (αύξων αριθμός 09.2883).

ότι τα διαθέσιμα τη στιγμή αυτή οικονομικά δεδομένα οδηγούν στο συμπέρασμα ότι, για τα εν λόγω προϊόντα, οι εισαγωγικές ανάγκες της Κοινότητας από τρίτες χώρες θα μπορούσαν να φθάσουν, για το τρέχον έτος, σε επίπεδο ανώτερο από τις ποσότητες που ορίστηκαν με τους προαναφερθέντες κανονισμούς· ότι, κατά συνέπεια, το μέγεθος των ποσοστώσεων πρέπει να αυξηθεί και, όσον αφορά τη δασμολογική ποσόστωση 09.2865, να παραταθεί η περίοδος ισχύος της κατά έξι μήνες,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 3466/93, (ΕΚ) αριθ. 3672/93, (ΕΚ) αριθ. 845/94 και (ΕΚ) αριθ. 1502/94, οι πίνακες που περιλαμβάνονται στα άρθρα 1 αντικαθίστανται, αντίστοιχα, για τους αύξοντες αριθμούς 09.2711, 09.2731, 09.2753, 09.2849, 09.2865 και 09.2883 από τον ακόλουθο πίνακα:

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Μέγεθος της ποσόστωσης	Ποσοστιαίος δασμός (%)	Ημερομηνία λήξεως
09.2711	7202 41 91	Σιδηροχρώμιο που περιέχει κατά βάρος άνω του 6% άνθρακα	680 000 τόνοι	0	31. 12. 1994
09.2731	ex 3905 90 00	Πολυβινυλοπυρρολιδόνη υπό μορφή σκόνης της οποίας οι κόκκοι είναι διαστάσεων μικροτέρων των 38 μικρομέτρων και της οποίας η διαλυτικότητα σε νερό θερμοκρασίας 25 °C είναι ίση ή χαμηλότερη του 1,5 % κατά βάρος που προορίζεται για τη φαρμακευτική βιομηχανία (α)	120 τόνοι	0	31. 12. 1994
09.2753	ex 0302 50 ex 0302 69 35 ex 0303 60 ex 0303 79 41	Μπακαλιάρια (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), και ψάρια του είδους <i>Boreogadus saida</i> , εκτός από τα συκώτια, αυγά και σπέρματα, νωποί διατηρημένοι με απλή ψύξη ή κατεψυγμένοι, που προορίζονται για μεταποίηση (α) (β)	50 000 τόνοι	6	31. 12. 1994
09.2849	ex 0710 80 60	Μανητάρια του είδους <i>Auricularia polytricha</i> , δρασμένα στον ατμό ή στο νερό που προορίζονται για την κατασκευή ετοιμών παρασκευασμάτων (α) (β)	605 τόνοι	0	31. 12. 1994
09.2865	ex 8540 91 00	Πλάσματα από χάλυδα αναμεμειγμένα με χρώμιο του μολυβδαινίου που προορίζονται για την κατασκευή σωληνωτών καθοδικών λυχνιών των 736,6 mm (± 1,0 mm) (29 inch) (α)	400 000 τεμάχια	0	31. 12. 1994
09.2883	ex 2917 39 90	1,2-Ανυδρίτης του βενζολιο-1,2,4-τρικαρβοξυλικού οξέος	5 000 τόνοι	0	31. 12. 1994

(1) ΕΕ αριθ. L 317 της 18. 12. 1993, σ. 4.

(2) ΕΕ αριθ. L 338 της 31. 12. 1993, σ. 42.

(3) ΕΕ αριθ. L 98 της 16. 4. 1994, σ. 2.

(4) ΕΕ αριθ. L 162 της 30. 6. 1994, σ. 5.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 25 Νοεμβρίου 1994.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

C.-D. SPRANGER

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2894/94 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 28ης Νοεμβρίου 1994

σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 238, σε συνδυασμό με το άρθρο 228 παράγραφος 2 δεύτερη φράση και παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη σύμφωνη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (1),

Εκτιμώντας:

ότι η συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο αποτέλεσε αντικείμενο διαπραγματεύσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα και των κρατών μελών τους, αφενός, και των κρατών μελών της ΕΖΕΣ, αφετέρου, και υπογράφηκε στο Πόρτο στις 2 Μαΐου 1992.

ότι, λόγω της μη επικύρωσης της συμφωνίας αυτής από την Ελβετία, η Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα, η Ευρωπαϊκή Κοινότητα Άνθρακα και Χάλυβα και τα κράτη μέλη τους, αφενός, και η Δημοκρατία της Αυστρίας, η Δημοκρατία της Φινλανδίας, η Δημοκρατία της Ισλανδίας, το Πριγκηπάτο του Λιχτενστάιν, το Βασίλειο της Νορβηγίας και το Βασίλειο της Σουηδίας, αφετέρου, υπέγραψαν πρωτόκολλο για την προσαρμογή της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο στις 17 Μαρτίου 1993· η εν λόγω συμφωνία και το πρωτόκολλο αποκαλούνται στο εξής «συμφωνία ΕΟΧ».

ότι είναι αναγκαίο να καθοριστούν οι λεπτομέρειες εφαρμογής διαφόρων διατάξεων της συμφωνίας ΕΟΧ.

ότι η συμφωνία ΕΟΧ προβλέπει τη σύσταση μεικτής επιτροπής του ΕΟΧ, η οποία διαθέτει εξουσία λήψης αποφάσεων· ότι η Κοινότητα πρέπει να εκδηλώνει τη θέση της στα πλαίσια αυτής και, συνεπώς, επιβάλλεται να καθοριστούν οι διαδικαστικοί κανόνες για τον καθορισμό της θέσης που θα λαμβάνει η Κοινότητα στα πλαίσια του οργάνου αυτού.

ότι επιβάλλεται να προβλεφθεί ενδιάμεσος διαδικαστικός κανόνας ώστε το κοινοτικό κεκτημένο να αναληφθεί, το συντομότερο, και όσο το δυνατόν πλησιέστερα στην ημερομηνία έναρξης ισχύος της συμφωνίας ΕΟΧ, για τη διασφάλιση του στόχου της συμφωνίας ΕΟΧ, ο οποίος είναι η καθιέρωση δυναμικού και ομοιογενούς Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.

ότι επιβάλλεται επίσης να προβλεφθούν κανόνες εφαρμογής στον τομέα του ανταγωνισμού για να επιτραπεί ιδίως η εφαρμογή, τηρουμένων των αναλογιών, στον ΕΟΧ, των αρχών που διέπουν την εφαρμογή του δικαίου του ανταγωνισμού βάσει των άρθρων 85 και 86 της συνθήκης ΕΚ.

ότι, λαμβανομένης υπόψη της ιδιαίτερης φύσης της τραπεζικής συμβουλευτικής επιτροπής, που έχει συσταθεί με το άρθρο 11 της οδηγίας 77/780/ΕΟΚ (2) και της επιτροπής ασφαλιστικών θεμάτων, που έχει συσταθεί με την οδηγία 91/675/ΕΟΚ (3), πρέπει να προβλεφθούν ειδικοί κανόνες για τη διαβούλευση με αυτές τις τελευταίες.

ότι, βάσει της συμφωνίας ΕΟΧ, καθιερώθηκε από τα κράτη της ΕΖΕΣ χρηματοδοτικός μηχανισμός και ότι επιβάλλεται να καθορισθεί ο τρόπος με τον οποίο θα προσδιοριστεί η χορήγηση, ανά δικαιούχο κράτος μέλος, μειώσεων επιτοκίου και επιχορηγήσεων σύμφωνα με το πρωτόκολλο 38 της συμφωνίας ΕΟΧ· ότι αυτή η χορήγηση έχει ειδικό χαρακτήρα στο πλαίσιο του ΕΟΧ και ότι τα κριτήρια που επιλέγονται δεν προδικάζουν σε τίποτα τα κριτήρια που εφαρμόζονται στα κοινοτικά ταμεία.

ότι οι συμφωνίες που συνήψε η Κοινότητα δεσμεύουν τα όργανά της και τα κράτη μέλη της· ότι, για το σκοπό αυτό, αυτά τα τελευταία πρέπει να λάβουν τα μέτρα που ενδεχομένως είναι αναγκαία για να δώσουν τη δυνατότητα στην Κοινότητα να τηρήσει τις υποχρεώσεις που έχει αναλάβει δυνάμει της συμφωνίας ΕΟΧ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Όταν η Επιτροπή επιβάλλει στο Συμβούλιο πρόταση που θεωρεί ότι υπάγεται σε τομέα καλυπτόμενο από τη συμφωνία ΕΟΧ, αναφέρει ότι ενδείκνυται να επεκταθεί η μελλοντική πράξη, μετά τη θέσπισή της, στον ΕΟΧ. Εάν ένα κράτος μέλος αμφισβητήσει τη γνώμη της Επιτροπής για το κατά πόσον η εν λόγω πρόταση υπάγεται σε τομέα καλυπτόμενο από τη συμφωνία ΕΟΧ και για το αν πρέπει, κατά συνέπεια, η μελλοντική πράξη να επεκταθεί στον ΕΟΧ, το Συμβούλιο αποφασίζει, με την πλειοψηφία που προβλέπεται στη διάταξη η οποία έχει επιλεγεί ως νομική βάση της πράξης του κοινοτικού δικαίου που συζητείται αν θα πρέπει να επεκταθεί μετά τη θέσπισή της, και το αργότερο, κατά τη στιγμή της θέσπισής της, σχετικά με το εάν η εν λόγω πράξη υπάγεται ή όχι σε τομέα καλυπτόμενο από τη συμφωνία ΕΟΧ.

2. Η θέση της Κοινότητας ενόψει αποφάσεων της μεικτής επιτροπής του ΕΟΧ που έχουν ως αντικείμενο απλή επέκταση του κοινοτικού δικαίου στον ΕΟΧ, μέσω, ενδεχομένως, τεχνικών προσαρμογών, καθορίζεται από την Επιτροπή.

(1) Σύμφωνη γνώμη που διατυπώθηκε στις 17 Νοεμβρίου 1994 (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

(2) ΕΕ αριθ. L 322 της 17. 12. 1977, σ. 30. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 89/646/ΕΟΚ (ΕΕ αριθ. L 386 της 30. 12. 1989, σ. 1).

(3) ΕΕ αριθ. L 374 της 31. 12. 1991, σ. 32.

3. Όσον αφορά τις άλλες αποφάσεις της μεικτής επιτροπής του ΕΟΧ, η θέση της Κοινότητας καθορίζεται από το Συμβούλιο, κατόπιν πρότασης της Επιτροπής, και υπό τους ακόλουθους όρους:

- α) όταν πρόκειται για τον καθορισμό της θέσης της Κοινότητας ενόψει αποφάσεων της μεικτής επιτροπής του ΕΟΧ με αντικείμενο την επέκταση πράξης του κοινοτικού δικαίου στον ΕΟΧ, μέσω εισαγωγής τροποποιήσεων οι οποίες υπερβαίνουν τις τεχνικές προσαρμογές, το Συμβούλιο αποφασίζει με την πλειοψηφία που προβλέπεται στη διάταξη η οποία έχει επιλεγεί ως νομική βάση της εν λόγω πράξης·
- β) όταν πρόκειται για τον καθορισμό της θέσης της Κοινότητας ενόψει αποφάσεων της μεικτής επιτροπής του ΕΟΧ εκτός των αποφάσεων που αφορούν την επέκταση πράξεων του κοινοτικού δικαίου στον ΕΟΧ, το Συμβούλιο αποφασίζει:
- με απλή πλειοψηφία, εάν η σχεδιαζόμενη απόφαση της μεικτής επιτροπής του ΕΟΧ αφορά τον εσωτερικό κανονισμό της ή ένα ζήτημα διαδικασίας,
 - με ειδική πλειοψηφία εάν η σχεδιαζόμενη απόφαση της μεικτής επιτροπής του ΕΟΧ αφορά τομέα για τον οποίο απαιτείται αυτή η ίδια πλειοψηφία για την έγκριση των εσωτερικών κανόνων,
 - με ομοφωνία στις άλλες περιπτώσεις.

Άρθρο 2

Η θέση της Κοινότητας στα πλαίσια του συμβουλίου του ΕΟΧ καθορίζεται από το Συμβούλιο, ομόφωνα.

Εντούτοις, όταν το συμβούλιο του ΕΟΧ καλείται να εξετάσει το θέμα το οποίο αφορά πράξη του κοινοτικού δικαίου, το Συμβούλιο αποφασίζει σύμφωνα με την πλειοψηφία που προβλέπεται στη διάταξη η οποία έχει επιλεγεί ως νομική βάση της εν λόγω πράξης.

Άρθρο 3

1. Εφόσον μια πρόταση πράξης του κοινοτικού δικαίου, η οποία αφορά τομέα καλυπτόμενο από τη συμφωνία ΕΟΧ, διαβιβάσθει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, ζητείται συγχρόνως από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να λάβει θέση σχετικά με την επέκτασή της στον ΕΟΧ.

2. Στην περίπτωση που προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 στοιχείο α), το Συμβούλιο καθορίζει τη θέση της Κοινότητας κατόπιν διαβούλευσης με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο δίδει τη γνώμη του εντός προθεσμίας που μπορεί να προσδιορίσει το Συμβούλιο σε συνάρτηση με τον επείγοντα χαρακτήρα του θέματος. Ελλείψει γνώμης εντός της προθεσμίας αυτής, το Συμβούλιο μπορεί να αποφασίσει.

3. Στις περιπτώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 στοιχείο β) και στο άρθρο 2, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ενημερώνεται για τις αποφάσεις που λαμβάνονται από τη μεικτή επιτροπή του ΕΟΧ και το συμβούλιο του ΕΟΧ.

Άρθρο 4

Στα πλαίσια της ενδιάμεσης διαδικασίας, το Συμβούλιο, βάσει πρότασης της Επιτροπής και μετά από διαβούλευση με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, αποφασίζει με ομοφωνία για την κοινοτική θέση όσον αφορά την απόφαση της μεικτής επιτροπής του ΕΟΧ που στοχεύει στην επέκταση στον ΕΟΧ του κοινοτικού κεκτημένου, που έχει θεσπιστεί μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1993.

Άρθρο 5

1. Για να επιτραπεί η εφαρμογή των αρχών που εξαγγέλλονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο ε) και στα άρθρα 53 έως 60 της συμφωνίας ΕΟΧ, εφαρμόζονται, τηρουμένων των αναλογιών, οι κοινοτικοί κανόνες που δίνουν ισχύ στις αρχές που διακηρύσσονται στα άρθρα 85 και 86 της συνθήκης ΕΚ καθώς και στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1989 για τον έλεγχο των συγκεντρώσεων μεταξύ επιχειρήσεων⁽¹⁾. Αυτό ισχύει επίσης για όλες τις κατάλληλες διατάξεις που θα μπορούσε να εγκρίνει στο μέλλον η Κοινότητα στον τομέα του ανταγωνισμού.

2. Για να επιτραπεί η εφαρμογή της αρχής που εξαγγέλλεται στο άρθρο 8 παράγραφος 4 των πρωτοκόλλων 23 και 24 της συμφωνίας ΕΟΧ, η Επιτροπή δίνει άδεια στους αντιπροσώπους της εποπτεύουσας της ΕΖΕΣ για να επιτρέψει τη συμμετοχή τους στις έρευνες που αναφέρονται σε αυτή τη διάταξη.

Άρθρο 6

1. Όταν ανατίθενται στην εποπτεύουσα αρχή της ΕΖΕΣ μεμονωμένες περιπτώσεις, που αναφέρονται στα άρθρα 53 και 54 της συμφωνίας ΕΟΧ, σύμφωνα με το άρθρο 56 της συμφωνίας ΕΟΧ, η Επιτροπή εκτελεί τα καθήκοντα που της έχουν ανατεθεί με το πρωτόκολλο 23 σε στενή και μόνιμη συνεργασία με τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών.

2. Ιδίως, η Επιτροπή διαβιβάζει, αμελλητί, στα κράτη μέλη τις κοινοποιήσεις, πληροφορίες και κάθε άλλο έγγραφο που της διαβιβάζει η εποπτεύουσα αρχή της ΕΖΕΣ σύμφωνα με τα άρθρα 2, 3, 4, 6, 7 και 8 του πρωτοκόλλου 23.

3. Αν τα κράτη μέλη επιθυμούν να υποβάλλουν επισήμως γραπτές παρατηρήσεις σε ειδικές μεμονωμένες περιπτώσεις, τις οποίες επεξεργάζεται η εποπτεύουσα αρχή της ΕΖΕΣ, αυτές οι παρατηρήσεις διαβιβάζονται στην Επιτροπή που θα παράσχει τις υπηρεσίες της για να θρεθεί κοινά αποδεκτή λύση σε κοινοτικό επίπεδο που θα εκφράζει την ομοφωνία των κρατών μελών που έχουν διαβιβάσει παρατηρήσεις.

Αφού καθοριστεί η κοινοτική θέση, υποβάλλεται από την Επιτροπή στην εποπτεύουσα αρχή της ΕΖΕΣ.

Αν αυτή η θέση δεν μπορέσει να καθοριστεί μέσα σε προθεσμία τριάντα ημερών από την ημερομηνία στην οποία αναφέρεται το άρθρο 2 του πρωτοκόλλου 23, οι παρατηρήσεις των κρατών μελών και οι παρατηρήσεις της Επιτροπής διαβιβάζονται συγχρόνως από την Επιτροπή στην εποπτεύουσα αρχή της ΕΖΕΣ.

(¹) ΕΕ αριθ. L 395 της 30. 12. 1989, σ. 1.

4. Η εφαρμογή της παραγράφου 3 γίνεται με την επιφύλαξη της δυνατότητας που έχουν τα κράτη μέλη να συμμετέχουν στις συνεδριάσεις της συμβουλευτικής επιτροπής της ΕΖΕΣ σύμφωνα με τις διατάξεις του πρωτοκόλλου 23.

Άρθρο 7

Όταν, για να εξασφαλιστεί η καλή λειτουργία της συμφωνίας ΕΟΧ, ζητείται η γνώμη των κρατών της ΕΖΕΣ για τα σχέδια μέτρων που προτίθεται να λάβει η Επιτροπή κατά την άσκηση των εκτελεστικών εξουσιών της, στους τομείς όπου είναι αρμόδιες η τραπεζική συμβουλευτική επιτροπή και η επιτροπή ασφαλιστικών θεμάτων, ο πρόεδρος και ο αντιπρόεδρος της τραπεζικής συμβουλευτικής επιτροπής και ο πρόεδρος και το προεδρείο της επιτροπής ασφαλιστικών θεμάτων, συμμετέχουν σ' αυτή τη διαβούλευση.

Άρθρο 8

1. Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 του πρωτοκόλλου 38 της συμφωνίας ΕΟΧ, η Επιτροπή καθορίζει, εξ ονόματος της Κοινότητας, το μερίδιο που δικαιούται κάθε περιφέρεια από το σύνολο της χρηματοοικονομικής συνδρομής δυνάμει του χρηματοδοτικού μηχανισμού, ο οποίος προβλέπεται στο όγδοο μέρος της συμφωνίας ΕΟΧ. Τα μερίδια αυτά καθορίζονται για πέντε έτη, λαμβάνοντας υπόψη το σχετικό επίπεδο της οικονομικής ανάπτυξης και το μέγεθος του πληθυσμού των δικαιούχων περιφερειών, καθώς και άλλους σχετικούς παράγοντες.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Νοεμβρίου 1994.

2. Η Επιτροπή γνωστοποιεί την απόφασή της στο Συμβούλιο, κατόπιν στα κράτη της ΕΖΕΣ και στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, το ταχύτερο δυνατό μετά την έγκριση του παρόντος κανονισμού από το Συμβούλιο.

3. Οι ετήσιες αναλήψεις υποχρεώσεων για κάθε περιφέρεια λαμβάνουν υπόψη το ρυθμό με τον οποίο υποβάλλονται τα έργα για χρηματοδότηση καθώς και το ετήσιο σύνολο των αναλήψεων υποχρεώσεων που προβλέπονται στο πρωτόκολλο 38 της συμφωνίας ΕΟΧ. Η Επιτροπή λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα με την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων και με την επιτροπή χρηματοδοτικού μηχανισμού της ΕΖΕΣ, ώστε οι ετήσιες αναλήψεις υποχρεώσεων υπέρ κάθε περιφέρειας να γίνονται με την επιφύλαξη των πενταετών μεριδίων, που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου.

Άρθρο 9

Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα μέτρα που ενδεχομένως είναι αναγκαία για να εξασφαλιστεί η εφαρμογή των υποχρεώσεων της Κοινότητας που απορρέουν από τη συμφωνία ΕΟΧ.

Άρθρο 10

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

K. KINKEL

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2895/94 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25ης Νοεμβρίου 1994

περί επαναφοράς της εφαρμογής τελωνειακών δασμών και της διακοπής των καταλογισμών στις δασμολογικές οροφές που ανοίχτηκαν το έτος 1994 σε ορισμένα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα, καταγωγής Ινδονησίας, Ταϊλάνδης, και Φιλιππινών, δικαιούχων των προβλεπόμενων στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3832/90 του Συμβουλίου δασμολογικών προτιμήσεων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3832/90 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1990 για την εφαρμογή γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων κατά το έτος 1991 όσον αφορά ορισμένα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα καταγωγής αναπτυσσόμενων χωρών ⁽¹⁾, που παρατάθηκε, για το 1994, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3668/93 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 12,

Εκτιμώντας:

ότι, με βάση το άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3832/90, το ευεργέτημα του προτιμησιακού δασμολογικού καθεστώτος παρέχεται, για την περίοδο από 1ης Ιουλίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1994, σε κάθε κατηγορία προϊόντων που αποτελούν στα παραρτήματα I και II αντικείμενο ατομικών οροφών, στα όρια των ποσοτήτων που καθορίζονται στη στήλη 8 του παραρτήματος I και στη στήλη 7 του παραρτήματος II, έναντι ορισμένων ή καθεμιάς από τις χώρες ή εδάφη καταγωγής που αναφέρονται στη στήλη 5 των εν λόγω παραρτημάτων· ότι, σύμφωνα με το άρθρο 11 του εν λόγω κανονισμού, η είσπραξη των τελωνειακών δασμών δύναται να επαναφερθεί σε κάθε στιγμή, κατά την εισαγωγή των εν λόγω προϊόντων αυτών, από τη στιγμή που οι εν λόγω ατομικές οροφές θα καλυφθούν σε κοινοτικό επίπεδο· ότι, σύμφωνα με το άρθρο 12 τρίτο εδάφιο του εν λόγω κανονισμού, η Επιτροπή μπορεί, ακόμη και μετά την προτιμησιακή περίοδο, να λαμβάνει μέτρα για τη διακοπή των καταλογισμών στο ένα ή στο άλλο προτιμησιακό δασμολογικό όριο αν υπάρξει υπέρβαση αυτών των ορίων, ιδίως λόγω ρύθμισης των εισαγωγών που πράγματι γίνονται κατά τη διάρκεια της προτιμησιακής περιόδου·

ότι, για τα προϊόντα των αυξόντων αριθμών και καταγωγής που εμφανίζονται στον κατωτέρω πίνακα, οι οροφές διαμορφώνονται στα επίπεδα που αναφέρονται στον ίδιο πίνακα· ότι, την κατωτέρω ημερομηνία, οι εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων στην Κοινότητα έχουν καλύψει διά καταλογισμού το επίπεδο της εν λόγω οροφής:

Αύξων αριθμός	Καταγωγή	Περίοδος	Οροφή	Ημερομηνία
40.0150	Ινδονησία	από 1.1 έως 30. 6. 1994	113 500 τεμάχια	19. 5. 1994
		από 1.7 έως 31. 12. 1994	113 500 τεμάχια	11. 10. 1994
40.0180	Ινδονησία	από 1.1 έως 30. 6. 1994	56 τόνοι	11. 4. 1994
		από 1.7 έως 31. 12. 1994	56 τόνοι	14. 9. 1994
40.0180	Ταϊλάνδη	από 1.1 έως 30. 6. 1994	56 τόνοι	12. 4. 1994
		από 1.7 έως 31. 12. 1994	56 τόνοι	12. 10. 1994
40.0330	Φιλιππίνες	από 1.1 έως 30. 6. 1994	121 τόνοι	18. 7. 1994
		από 1.7 έως 31. 12. 1994	121 τόνοι	11. 10. 1994
40.0880	Ινδονησία	από 1.1 έως 30. 6. 1994	4 τόνοι	24. 6. 1994
		από 1.7 έως 31. 12. 1994	4 τόνοι	11. 10. 1994

ότι ενδείκνυται να επαναφερθούν οι τελωνειακοί δασμοί για τα εν λόγω προϊόντα, καθώς επίσης και να ληφθούν μέτρα για τη διακοπή των καταλογισμών στις εν λόγω οροφές όσον αφορά τους αυξόντες αριθμούς, σειράς, και καταγωγής που αναφέρονται ανωτέρω,

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 370 της 31. 12. 1990, σ. 39.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 338 της 31. 12. 1993, σ. 22.

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Η εισπραξη δασμών που είχε ανασταλεί, για την περίοδο από 1ης Ιουλίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1994, με βάση τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3832/90, επαναφέρεται κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα των παρακάτω προϊόντων.

2. Οι καταλογισμοί στις δασμολογικές οροφές που ανοίχτηκαν, για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου μέχρι 30 Ιουνίου 1994, από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3632/90 για τα προϊόντα που αναφέρονται στον ακόλουθο πίνακα δεν γίνονται δεκτοί:

Αόζων αριθμός	Κατηγορία	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Καταγωγή
40.0150	15	6202 11 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6204 31 00 6204 32 90 6204 33 90 6204 39 19 6210 30 00	Πανωφόρια, αδιάβροχα (στα οποία συμπεριλαμβάνονται και οι κάπες) και σακάκια, υφασμένα για γυναίκες ή κορίτσια, από μαλλί, βαμβάκι ή συνθετικές ή τεχνητές ίνες εκτός από παρκάς) (της κατηγορίας 21)	Ινδονησία
40.0180	18	6207 11 00 6207 19 00 6207 21 00 6207 22 00 6207 29 00 6207 91 6207 92 00 6207 99 00 6208 11 00 6208 19 10 6208 19 90 6208 21 00 6208 22 00 6208 29 00 6208 91 10 6208 91 90 6208 92 10 6208 92 90 6208 99 00	Φανέλες, σλιπ, σάβρακα νυχτικά, πιζάμες, ρόμπες δωματίου και παρόμοια είδη για άντρες και αγόρια, εκτός από τα πλεκτά Φανελάκια και πουκάμισα, κομπινεζόν ή μεσοφόρια, μισά μεσοφόρια, σλιπ, νυχτικά, πιζάμες, ελαφρές ρόμπες για το σπίτι (νεγκλιζέ), ρόμπες λουτρού, ρόμπες δωματίου και παρόμοια είδη για γυναίκες ή κορίτσια, άλλα από τα πλεκτά	Ινδονησία Ταϊλάνδη
40.0330	33	5407 20 11 6305 31 91 6305 31 99	Υφάσματα από συνθετικά υφαντικά νημάτια από λουρίδες και παρόμοιες μορφές από πολυαιθυλένιο ή πολυπροπυλένιο με πλάτος λιγότερο από 3 m. Σάκοι και σακίδια συσκευασίας, εκτός από τα πλεκτά που παρασκευάζονται από λουρίδες και παρόμοιες μορφές	Φιλιππίνες
40.0880	88	ex 6209 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 00 6217 10 00 6217 90 00	Κάλτσες, περιπόδια και περιπόδια κοντά (σοσόνια), άλλα από τα πλεκτά. Άλλα έτοιμα συμπληρώματα του ενδύματος, τμήματα του ενδύματος, άλλα από τα πλεκτά και για βρέφη	Ινδονησία

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από τις 3 Δεκεμβρίου 1994.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 25 Νοεμβρίου 1994.

Για την Επιτροπή

Karel VAN MIERT

Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2896/94 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Νοεμβρίου 1994

για τον καθορισμό των επιτοκίων που θα εφαρμοστούν για τον υπολογισμό των δαπανών χρηματοδοτήσεως των παρεμβάσεων που συνίστανται σε αγορά, αποθεματοποίηση και διάθεση

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78 του Συμβουλίου της 2ας Αυγούστου 1987 σχετικά με τους γενικούς κανόνες για τη χρηματοδότηση των παρεμβάσεων από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Εγγυήσεων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1571/93⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 411/88 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1644/89⁽⁴⁾, προβλέπει ότι το ενιαίο επιτόκιο που χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό των δαπανών χρηματοδοτήσεως των παρεμβάσεων αντιστοιχεί στα επιτόκια που διαπιστώθηκαν από τη Στατιστική Υπηρεσία των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το Ecu με προθεσμία τριών μηνών και προθεσμία δώδεκα μηνών στην ευρωπαϊκή αγορά σταθμίζοντάς τα αντίστοιχα με 1/3 και 2/3.

ότι η Επιτροπή καθορίζει το επιτόκιο αυτό πριν από την αρχή κάθε λογιστικής περιόδου ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων, με βάση τα επιτόκια που διαπιστώθηκαν κατά τη διάρκεια των έξι μηνών που προηγούνται του καθορισμού.

ότι το άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 411/88 προβλέπει τον καθορισμό ειδικού επιτοκίου για ένα κράτος μέλος που υπέστη κατά τη διάρκεια τουλάχιστον έξι μηνών, δαπάνη επιτοκίου μικρότερη από το ενιαίο επιτόκιο που καθορίστηκε από την Κοινότητα· ότι οι δαπάνες αυτές ανακοινώθηκαν από τα κράτη μέλη στην Επιτροπή πριν από το τέλος του οικονομικού έτους· ότι ελλείψει ανακοινώσεων από ένα κράτος μέλος, το ποσοστό των δαπανών

του επιτοκίου που θα εφαρμοσθεί καθορίστηκε με βάση το επιτόκιο αναφοράς που εμφανίζεται στο παράρτημα του εν λόγω κανονισμού·

ότι το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78 προβλέπει τον καθορισμό ειδικού επιτοκίου, που ορίζεται από την Επιτροπή σύμφωνα με τις λεπτομέρειες που προβλέπονται στον εν λόγω κανονισμό, για ένα κράτος μέλος που υπέστη επιτόκιο μεγαλύτερο από το διπλάσιο του ενιαίου επιτοκίου·

ότι θα πρέπει να καθοριστούν τα επιτόκια για το λογιστικό έτος 1995, σύμφωνα με τις διατάξεις αυτές·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής του ΕΓΤΠΕ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τις δαπάνες που καταλογίζονται στο οικονομικό έτος 1995 του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων:

1. το επιτόκιο που προβλέπεται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 411/88 καθορίζεται σε 6%·
2. το ειδικό επιτόκιο που προβλέπεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 411/88 καθορίζεται σε 5,6% για το Ηνωμένο Βασίλειο·
3. το ειδικό επιτόκιο που προβλέπεται στο άρθρο 5 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78 καθορίζεται σε 15% για την Ελλάδα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Οκτωβρίου 1994.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Νοεμβρίου 1994.

Για την Επιτροπή

René STEICHEN

Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ αριθ. L 216 της 5. 8. 1978, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 154 της 25. 6. 1993, σ. 46.

(3) ΕΕ αριθ. L 40 της 13. 2. 1988, σ. 25.

(4) ΕΕ αριθ. L 162 της 13. 6. 1989, σ. 18.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2897/94 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Νοεμβρίου 1994

για καθορισμό των εισφορών κατά την εισαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2807/94⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 8,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων έχουν καθοριστεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1924/94 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2765/94⁽⁴⁾.

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1924/94 στις τιμές τις οποίες διαθέτει η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των εισφορών που ισχύουν σήμερα σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι εισφορές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Δεκεμβρίου 1994.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Νοεμβρίου 1994.

Για την Επιτροπή

René STEICHEN

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 298 της 19. 11. 1994, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 198 της 30. 7. 1994, σ. 6.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 294 της 15. 11. 1994, σ. 11.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 29ης Νοεμβρίου 1994 για καθορισμό των εισφορών κατά την εισαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

(Ecu/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλης ενδείξεως)

Κωδικός ΣΟ	Σημείωση (°)	Ποσό των εισφορών	Κωδικός ΣΟ	Σημείωση (°)	Ποσό των εισφορών
0401 10 10		16,93	0403 10 16	(¹)	2,0804/kg + 26,40
0401 10 90		15,72	0403 10 22		25,40
0401 20 11		22,99	0403 10 24		30,11
0401 20 19		21,78	0403 10 26		72,23
0401 20 91		27,70	0403 10 32	(¹)	0,1936/kg + 25,19
0401 20 99		26,49	0403 10 34	(¹)	0,2407/kg + 25,19
0401 30 11		69,82	0403 10 36	(¹)	0,6619/kg + 25,19
0401 30 19		68,61	0403 90 11		119,93
0401 30 31		133,30	0403 90 13		179,17
0401 30 39		132,09	0403 90 19		215,29
0401 30 91		222,68	0403 90 31	(¹)	1,1268/kg + 26,40
0401 30 99		221,47	0403 90 33	(¹)	1,7192/kg + 26,40
0402 10 11	(¹)	119,93	0403 90 39	(¹)	2,0804/kg + 26,40
0402 10 19	(³)(⁴)	112,68	0403 90 51		25,40
0402 10 91	(¹)(⁴)	1,1268/kg + 26,40	0403 90 53		30,11
0402 10 99	(¹)(⁴)	1,1268/kg + 19,15	0403 90 59		72,23
0402 21 11	(¹)	179,17	0403 90 61	(¹)	0,1936/kg + 25,19
0402 21 17	(¹)	171,92	0403 90 63	(¹)	0,2407/kg + 25,19
0402 21 19	(³)(⁴)	171,92	0403 90 69	(¹)	0,6619/kg + 25,19
0402 21 91	(³)(⁴)	215,29	0404 10 02		29,66
0402 21 99	(³)(⁴)	208,04	0404 10 04		179,17
0402 29 11	(¹)(³)(⁴)	1,7192/kg + 26,40	0404 10 06		215,29
0402 29 15	(¹)(⁴)	1,7192/kg + 26,40	0404 10 12		119,93
0402 29 19	(¹)(⁴)	1,7192/kg + 19,15	0404 10 14		179,17
0402 29 91	(¹)(⁴)	2,0804/kg + 26,40	0404 10 16		215,29
0402 29 99	(¹)(⁴)	2,0804/kg + 19,15	0404 10 26	(¹)	0,2966/kg + 19,15
0402 91 11	(¹)	36,64	0404 10 28	(¹)	1,7192/kg + 26,40
0402 91 19	(¹)	36,64	0404 10 32	(¹)	2,0804/kg + 26,40
0402 91 31	(¹)	45,80	0404 10 34	(¹)	1,1268/kg + 26,40
0402 91 39	(¹)	45,80	0404 10 36	(¹)	1,7192/kg + 26,40
0402 91 51	(¹)	133,30	0404 10 38	(¹)	2,0804/kg + 26,40
0402 91 59	(¹)	132,09	0404 10 48	(²)	0,2966/kg
0402 91 91	(¹)	222,68	0404 10 52	(²)	1,7192/kg + 6,04
0402 91 99	(¹)	221,47	0404 10 54	(²)	2,0804/kg + 6,04
0402 99 11	(¹)	53,66	0404 10 56	(²)	1,1268/kg + 6,04
0402 99 19	(¹)	53,66	0404 10 58	(²)	1,7192/kg + 6,04
0402 99 31	(¹)(⁴)	1,2967/kg + 22,78	0404 10 62	(²)	2,0804/kg + 6,04
0402 99 39	(¹)(⁴)	1,2967/kg + 21,57	0404 10 72	(²)	0,2966/kg + 19,15
0402 99 91	(¹)(⁴)	2,1905/kg + 22,78	0404 10 74	(²)	1,7192/kg + 25,19
0402 99 99	(¹)(⁴)	2,1905/kg + 21,57	0404 10 76	(²)	2,0804/kg + 25,19
0403 10 02		119,93	0404 10 78	(²)	1,1268/kg + 25,19
0403 10 04		179,17	0404 10 82	(²)	1,7192/kg + 25,19
0403 10 06		215,29	0404 10 84	(²)	2,0804/kg + 25,19
0403 10 12	(¹)	1,1268/kg + 26,40	0404 90 11		119,93
0403 10 14	(¹)	1,7192/kg + 26,40	0404 90 13		179,17

Κωδικός ΣΟ	Σημείωση (¹)	Ποσό των εισφορών	Κωδικός ΣΟ	Σημείωση (¹)	Ποσό των εισφορών
0404 90 19		215,29	0406 90 31	(²) (³)	159,11
0404 90 31		119,93	0406 90 33	(²) (³)	159,11
0404 90 33		179,17	0406 90 35	(²) (³)	159,11
0404 90 39		215,29	0406 90 37	(²) (³)	159,11
0404 90 51	(¹)	1,1268/kg + 26,40	0406 90 39	(²) (³)	159,11
0404 90 53	(¹) (²)	1,7192/kg + 26,40	0406 90 50	(²) (³)	159,11
0404 90 59	(¹)	2,0804/kg + 26,40	0406 90 61	(²) (³)	373,81
0404 90 91	(¹)	1,1268/kg + 26,40	0406 90 63	(²) (³)	373,81
0404 90 93	(¹) (²)	1,7192/kg + 26,40	0406 90 69	(²) (³)	373,81
0404 90 99	(¹)	2,0804/kg + 26,40	0406 90 73	(²) (³)	159,11
0405 00 11	(²)	229,28	0406 90 75	(²) (³)	159,11
0405 00 19	(²)	229,28	0406 90 76	(²) (³)	159,11
0405 00 90		279,72	0406 90 78	(²) (³)	159,11
0406 10 20	(²) (³)	200,38	0406 90 79	(²) (³)	159,11
0406 10 80	(²) (³)	255,83	0406 90 81	(²) (³)	159,11
0406 20 10	(²) (³)	373,81	0406 90 82	(²) (³)	159,11
0406 20 90	(²) (³)	373,81	0406 90 84	(²) (³)	159,11
0406 30 10	(²) (³)	162,58	0406 90 85	(²) (³)	159,11
0406 30 31	(²) (³)	150,84	0406 90 86	(²) (³)	159,11
0406 30 39	(²) (³)	162,58	0406 90 87	(²) (³)	159,11
0406 30 90	(²) (³)	259,30	0406 90 88	(²) (³)	159,11
0406 40 10	(²) (³)	146,54	0406 90 93	(²) (³)	200,38
0406 40 50	(²) (³)	146,54	0406 90 99	(²) (³)	255,83
0406 40 90	(²) (³)	146,54	1702 10 10		63,62
0406 90 11	(²) (³)	211,82	1702 10 90		63,62
0406 90 13	(²) (³)	151,90	2106 90 51		63,62
0406 90 15	(²) (³)	151,90	2309 10 15		86,93
0406 90 17	(²) (³)	151,90	2309 10 19		112,85
0406 90 19	(²) (³)	373,81	2309 10 39		105,35
0406 90 21	(²) (³)	211,82	2309 10 59		86,03
0406 90 23	(²) (³)	159,11	2309 10 70		112,85
0406 90 25	(²) (³)	159,11	2309 90 35		86,93
0406 90 27	(²) (³)	159,11	2309 90 39		112,85
0406 90 29	(²) (³)	159,11	2309 90 49		105,35
			2309 90 59		86,03
			2309 90 70		112,85

(¹) Η εισφορά για 100 χιλιόγραμμα προϊόντος που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ ισούται με το άθροισμα:

- α) του αναφερόμενου ποσού ανά χιλιόγραμμο πολλαπλασιασμένου επί το βάρος της γαλακτικής ουσίας που περιέχεται σε 100 χιλιόγραμμα προϊόντος·
β) του άλλου ποσού που αναφέρεται.

(²) Η εισφορά για 100 χιλιόγραμμα προϊόντος που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ ισούται:

- α) με το αναφερόμενο ποσό ανά χιλιόγραμμο πολλαπλασιασμένου επί το βάρος της ξηράς γαλακτικής ουσίας που περιέχεται σε 100 χιλιόγραμμα προϊόντος, προσαυξημένο ενδεχομένως, κατά
β) το άλλο ποσό που αναφέρεται.

(³) Τα προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό αυτό και εισάγονται από μια τρίτη χώρα:

- για τα οποία υποβάλλεται ένα πιστοποιητικό IMA 1 που εκδίδεται με τους όρους που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1767/82,
— για τα οποία υποβάλλεται ένα πιστοποιητικό EUR. 1 που εκδίδεται με τους όρους που προβλέπονται στον τροποποιημένο κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1316/93, για τη Σουηδία, στον τροποποιημένο, κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 584/92, για την Πολωνία, την Τσεχία, τη Σλοβακία και την Ουγγαρία, και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 385/94 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 50 της 22. 2. 1994, σ. 7), για τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία,
υπόκεινται στις εισφορές που καθορίζονται αντιστοίχως από τους εν λόγω κανονισμούς.

(⁴) Η εφαρμοζόμενη εισφορά περιορίζεται στους όρους που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 715/90.

(⁵) Δεν εφαρμόζονται εισφορές στα προϊόντα καταγωγής ΡΤΟΜ σύμφωνα με το άρθρο 101 παράγραφος 1 της απόφασης 91/482/ΕΟΚ.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2898/94 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Νοεμβρίου 1994

για καθορισμό των εισφορών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1992 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1866/94⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 3,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1976 περί κοινής οργανώσεως της αγοράς της όρυζας⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό 1869/94⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας:

ότι οι κανόνες που πρέπει να εφαρμοσθούν για να υπολογισθεί το μεταβλητό στοιχείο της εισφοράς κατά την εισαγωγή μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα ορίζονται στο άρθρο 11 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 και στο άρθρο 12 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76· ότι η επίπτωση, επί του κόστους παραγωγής των προϊόντων αυτών, των εισφορών που εφαρμόζονται στα προϊόντα τους βάσει καθορίζεται, δυνάμει του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1620/93 της Επιτροπής της 25ης Ιουνίου 1993 σχετικά με το καθεστώς εισαγωγής και εξαγωγής μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα⁽⁵⁾ από το μέσο όρο των εισφορών που εφαρμόζονται σ' αυτά τα προϊόντα βάσει κατά τις είκοσι πέντε πρώτες ημέρες του μήνα που προηγείται εκείνου της εισαγωγής· ότι αυτός ο μέσος όρος, προσαρμοζόμενος σύμφωνα με την τιμή κατωφλίου των εν λόγω προϊόντων βάσει που ισχύουν το μήνα της εισαγωγής, υπολογίζεται σε συνάρτηση με την ποσότητα των προϊόντων βάσει που θεωρείται ότι εισήχθη στην παραγωγή του μεταποιημένου προϊόντος ή του ανταγωνιστικού προϊόντος που χρησιμοποιείται ως αναφορά για τα μεταποιημένα προϊόντα που δεν περιέχουν σιτηρά·

ότι, κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1579/74 της Επιτροπής της 24ης Ιουνίου 1974 σχετικά με τους τρόπους υπολογισμού της εισφοράς κατά την εισαγωγή που εφαρμόζεται στα μεταποιημένα προϊόντα με βάση τα σιτηρά και την όρυζα και τον προκαθορισμό της εισφοράς αυτής για τα προϊόντα αυτά καθώς και για τις σύνθετες τροφές με βάση τα σιτηρά⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευ-

ταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1740/78⁽⁷⁾, η εισφορά που καθορίζεται κατ' αυτόν τον τρόπο κατόπιν προσθήκης του σταθερού στοιχείου τροποποιείται όταν η εισφορά που εφαρμόζεται στα προϊόντα βάσει απέχει του μέσου όρου των εισφορών, ο οποίος υπολογίζεται όπως ελέγχθη ανωτέρω, πλέον των 3,02 Ecu ανά τόνο·

ότι, για να ληφθούν υπόψη τα συμφέροντα των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού, η εισφορά έναντι τους πρέπει να μειώνεται, για ορισμένα μεταποιημένα προϊόντα με βάση τα σιτηρά, κατά το ποσό του σταθερού στοιχείου, καθώς και, για ορισμένα από τα προϊόντα αυτά, κατά ένα μέρος του μεταβλητού στοιχείου· ότι η μείωση αυτή πρέπει να γίνεται σύμφωνα με το άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 715/90 του Συμβουλίου⁽⁸⁾ σχετικά με το καθεστώς που εφαρμόζεται σε γεωργικά προϊόντα και σε ορισμένα εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων, καταγωγής των κρατών ΑΚΕ, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2484/94⁽⁹⁾·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3763/91 του Συμβουλίου⁽¹⁰⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3714/92⁽¹¹⁾, προβλέπει, στο άρθρο 3 παράγραφος 4, ότι, στα πλαίσια ετήσιας ποσότητας 8 000 τόνων, η εισφορά δεν εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή στο γαλλικό διαμέρισμα της νήσου της Ρεϋνιόν πίτουρων μαλακού σίτου που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 2302 30, καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ)·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 101 παράγραφος 1 της απόφασης 91/482/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1991 σχετικά με τη σύνδεση των υπερπόντιων χωρών και εδαφών με την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα⁽¹²⁾, δεν επιβάλλονται δασμοί κατά την εισαγωγή προϊόντων καταγωγής υπερπόντιων χωρών και εδαφών·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3834/90 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1990 σχετικά με τη μείωση, για το 1991, των εισφορών για ορισμένα γεωργικά προϊόντα προελεύσεως ορισμένων αναπτυσσόμενων χωρών⁽¹³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3668/93⁽¹⁴⁾, προβλέπει μείωση κατά 50 % της εισφοράς κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα για το προϊόν που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 1108 13 00, εντός των ορίων σταθερής ποσότητας 5 000 τόνων ετησίως·

(1) ΕΕ αριθ. L 181 της 1. 7. 1992, σ. 21.

(2) ΕΕ αριθ. L 197 της 30. 7. 1994, σ. 1.

(3) ΕΕ αριθ. L 166 της 25. 6. 1976, σ. 1.

(4) ΕΕ αριθ. L 197 της 30. 7. 1994, σ. 7.

(5) ΕΕ αριθ. L 155 της 26. 6. 1993, σ. 29.

(6) ΕΕ αριθ. L 168 της 25. 6. 1974, σ. 7.

(7) ΕΕ αριθ. L 202 της 26. 7. 1978, σ. 8.

(8) ΕΕ αριθ. L 84 της 30. 3. 1990, σ. 85.

(9) ΕΕ αριθ. L 265 της 15. 10. 1994, σ. 3.

(10) ΕΕ αριθ. L 356 της 24. 12. 1991, σ. 1.

(11) ΕΕ αριθ. L 378 της 23. 12. 1992, σ. 23.

(12) ΕΕ αριθ. L 263 της 19. 9. 1991, σ. 1.

(13) ΕΕ αριθ. L 370 της 31. 12. 1990, σ. 121.

(14) ΕΕ αριθ. L 338 της 31. 12. 1993, σ. 22.

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 774/94 του Συμβουλίου της 29ης Μαρτίου 1994 ⁽¹⁾ άνοιξε τις κοινοτικές δασμολογικές ποσοτώσεις που αφορούν ορισμένα αγροτικά προϊόντα και καθόρισε τις εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή αυτών των προϊόντων· ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1897/94 ⁽²⁾ καθόρισε τις λεπτομέρειες εφαρμογής που διέπουν το καθεστώς εισαγωγής το προβλεπόμενο από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 774/94 για τα σιτηρά·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 430/87 του Συμβουλίου της 9ης Φεβρουαρίου 1987 για το καθεστώς εισαγωγών που εφαρμόζεται στα προϊόντα των κωδικών ΣΟ 0714 10 και 0714 90, καταγωγής ορισμένων τρίτων χωρών ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3909/92 ⁽⁴⁾, έχει καθορίσει τις προϋποθέσεις κάτω από τις οποίες η εισφορά περιορίζεται στο 6% ad valorem·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2730/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 για τη γλυκόζη και τη λακτόζη ⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 222/88 ⁽⁶⁾, θεσπίζει ιδίως ότι το καθεστώς που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 και από τις διατάξεις που θεσπίστηκαν για την εφαρμογή του κανονισμού αυτού για τη γλυκόζη και το σιρόπι γλυκόζης που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 1702 30 91, 1702 30 99 και 1702 40 90 και επεκτείνεται στη γλυκόζη και στο σιρόπι γλυκόζης που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 1702 30 51 και 1702 30 59· ότι, κατά συνέπεια, η εισφορά που καθορίστηκε για τα προϊόντα των κωδικών ΣΟ 1702 30 91, 1702 30 99 και 1702 40 90 εφαρμόζεται επίσης για τα προϊόντα των κωδικών ΣΟ 1702 30 51 και 1702 30 59· ότι, για να εξασφαλιστεί η καλή εφαρμογή των εν λόγω διατάξεων, θα πρέπει, ως

ερμηνευτική δήλωση, να περιληφθούν τα προϊόντα αυτά καθώς και η εφαρμοζόμενη σχετική εισφορά στον κατάλογο των εισφορών·

ότι οι αντιπροσωπευτικές ισοτιμίες της αγοράς που καθορίζονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου ⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3528/93 ⁽⁸⁾, χρησιμοποιούνται για να μετατραπεί το νόμισμα που εκφράζεται σε νόμισμα των τρίτων χωρών και αποτελούν τη βάση για τον καθορισμό των γεωργικών ισοτιμιών των νομισμάτων των κρατών μελών· ότι οι λεπτομέρειες εφαρμογής και ο καθορισμός των μετατροπών αυτών έχουν καθορισθεί στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1068/93 της Επιτροπής ⁽⁹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 547/94 ⁽¹⁰⁾,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι προς είσπραξη εισφορές κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 και στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 και οι οποίες υπάγονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1620/93 καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Δεκεμβρίου 1994.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Νοεμβρίου 1994.

Για την Επιτροπή

René STEICHEN

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 91 της 8. 4. 1994, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 194 της 29. 7. 1994, σ. 4.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 43 της 13. 2. 1987, σ. 9.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 394 της 31. 12. 1992, σ. 23.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 20.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 28 της 1. 2. 1988, σ. 1.

⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.

⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 320 της 22. 12. 1993, σ. 32.

⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 108 της 1. 5. 1993, σ. 106.

⁽¹⁰⁾ ΕΕ αριθ. L 69 της 12. 3. 1994, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 29ης Νοεμβρίου 1994 για καθορισμό των εισφορών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα

Κωδικός ΣΟ	<i>(Ευ/τόνο)</i> Εισφορές (°)		Κωδικός ΣΟ	<i>(Ευ/τόνο)</i> Εισφορές (°)	
	ACP	Τρίτες χώρες (εκτός ACP)		ACP	Τρίτες χώρες (εκτός ACP)
0714 10 10 (1)	88,38	95,03	1104 23 90	96,56	99,58
0714 10 91	92,01 (2) (6)	92,01	1104 29 11	83,05	86,07
0714 10 99	90,20	95,03	1104 29 15	146,25	149,27
0714 90 11	92,01 (2) (6)	92,01	1104 29 19	153,86	156,88
0714 90 19	90,20 (2)	95,03	1104 29 31	99,90	102,92
1102 20 10	170,41	176,45	1104 29 35	175,94	178,96
1102 20 90	96,56	99,58	1104 29 39	153,86	156,88
1102 30 00	121,08	124,10	1104 29 91	63,69	66,71
1102 90 10	165,62	171,66	1104 29 95	112,16	115,18
1102 90 30	173,90	179,94	1104 29 99	98,08	101,10
1102 90 90	98,08	101,10	1104 30 10	46,83	52,87
1103 12 00	173,90	179,94	1104 30 90	71,00	77,04
1103 13 10	170,41	176,45	1106 20 10	88,38 (2)	95,03
1103 13 90	96,56	99,58	1106 20 90	148,79 (2)	172,97
1103 14 00	121,08	124,10	1108 11 00	137,37	157,92
1103 19 10	197,93	203,97	1108 12 00	152,42	172,97
1103 19 30	165,62	171,66	1108 13 00	152,42	172,97 (2)
1103 19 90	98,08	101,10	1108 14 00	76,21	172,97
1103 21 00	112,39	118,43	1108 19 10	173,63	204,46
1103 29 10	197,93	203,97	1108 19 90	76,21 (2)	172,97
1103 29 20	165,62	171,66	1109 00 00	249,76	431,10
1103 29 30	173,90	179,94	1702 30 51	198,81	295,53
1103 29 40	170,41	176,45	1702 30 59	152,42	218,91
1103 29 50	121,08	124,10	1702 30 91	198,81	295,53
1103 29 90	98,08	101,10	1702 30 99	152,42	218,91
1104 11 10	93,85	96,87	1702 40 90	152,42	218,91
1104 11 90	184,02	190,06	1702 90 50	152,42	218,91
1104 12 10	98,54	101,56	1702 90 75	208,27	304,99
1104 12 90	193,22	199,26	1702 90 79	144,85	211,34
1104 19 10	112,39	118,43	2106 90 55	152,42	218,91
1104 19 30	197,93	203,97	2302 10 10	34,88	40,88
1104 19 50	170,41	176,45	2302 10 90	74,74	80,74
1104 19 91	205,61	211,65	2302 20 10	34,88	40,88
1104 19 99	173,09	179,13	2302 20 90	74,74	80,74
1104 21 10	147,22	150,24	2302 30 10	34,88 (8)	40,88 (8)
1104 21 30	147,22	150,24	2302 30 90	74,74 (8)	80,74 (8)
1104 21 50	230,03	236,07	2302 40 10	34,88	40,88 (8)
1104 21 90	93,85	96,87	2302 40 90	74,74	80,74 (8)
1104 22 10 10 (3)	98,54	101,56	2303 10 11	189,34	370,68
1104 22 10 90 (4)	173,90	176,92			
1104 22 30	173,90	176,92			
1104 22 50	154,58	157,60			
1104 22 90	98,54	101,56			
1104 23 10	151,47	154,49			
1104 23 30	151,47	154,49			

- (¹) 6% κατ' αξίαν κάτω από ορισμένες προϋποθέσεις.
- (²) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 715/90, δεν εισπράττεται εισφορά για τα ακόλουθα προϊόντα καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού:
- προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ ex 0714 10 91,
 - προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0714 90 11 και ρίζες αρραρούτης που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0714 90 19,
 - άλευρα και σιμιγδάλια αρραρούτης που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 1106 20,
 - άμυλο αρραρούτης που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 1108 19 90.
- (³) Κωδικός Ταρίφ: θρώμη κομμένη στις άκρες.
- (⁴) Κωδικός Ταρίφ: ΣΟ 1104 22 10 άλλη από θρώμη κομμένη στις άκρες.
- (⁵) Στο πλαίσιο του καθεστώτος που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3834/90, η εισφορά κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα για το προϊόν που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 1108 13 00 μειώνεται από τους όρους που αναφέρονται στον εν λόγω κανονισμό.
- (⁶) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 715/90, οι εισφορές δεν εφαρμόζονται στα προϊόντα καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού και που εισάγονται απευθείας στα γαλλικά υπερπόντια διαμερίσματα.
- (⁷) Δεν εφαρμόζονται δασμοί κατά την εισαγωγή προϊόντων καταγωγής των υπερπόντιων χωρών και εδαφών σύμφωνα με το άρθρο 101 παράγραφος 1 της απόφασης 91/482/ΕΟΚ.
- (⁸) Με τους όρους του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3763/91, δεν εφαρμόζεται εισφορά στα πίτουρα μαλακού σίτου που κατάγονται από τα κράτη της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ) και εισάγονται απευθείας στο γαλλικό διαμέρισμα της νήσου της Ρεϊνιόν.
- (⁹) Η εισφορά για τα προϊόντα που υπάγονται σ' αυτούς τους κωδικούς, εισαγόμενα στα πλαίσια του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. αριθ. 774/94 του Συμβουλίου, περιορίζεται από τους όρους που αναφέρονται στον εν λόγω κανονισμό.
-

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2899/94 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 29ης Νοεμβρίου 1994

για καθορισμό των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου της 30ης Ιουνίου 1992 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1866/94 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 5 και το άρθρο 11 παράγραφος 3,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου της 28ης Δεκεμβρίου 1992 σχετικά με τη λογιστική μονάδα και τις τιμές μετατροπής που εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3528/93 ⁽⁴⁾,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των σιτηρών, των αλεύρων σίτου και σικάλεως και των πλιγυριών και σιμιγδαλιών σίτου έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1937/94 της Επιτροπής ⁽⁵⁾ και όλους τους μεταγενέστερους που τον έχουν τροποποιήσει·

ότι, για να μπορέσει να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των εισφορών, πρέπει να χρησιμοποιείται για τον υπολογι-

σμό τους η αντιπροσωπευτική τιμή της αγοράς που έχει διαπιστωθεί κατά την περίοδο αναφοράς της 28ης Νοεμβρίου 1994, όσον αφορά τα κυμαινόμενα νομίσματα·

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1937/94 στις τιμές προσφοράς και στις τιμές αυτής της ημέρας, των οποίων έλαβε γνώση η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των εισφορών που ισχύουν επί του παρόντος, σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι προς είσπραξη εισφορές κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχεία α), β) και γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 30 Νοεμβρίου 1994.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Νοεμβρίου 1994.

Για την Επιτροπή

René STEICHEN

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 181 της 1. 7. 1992, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 197 της 30. 7. 1994, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 320 της 22. 12. 1993, σ. 32.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 198 της 30. 7. 1994, σ. 36.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 29ης Νοεμβρίου 1994 για καθορισμό των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως

(Ecu/τόνο)

Κωδικός ΣΟ	Τρίτες χώρες ^(*)
0709 90 60	90,79 ⁽²⁾ ⁽³⁾
0712 90 19	90,79 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1001 10 00	2,52 ⁽¹⁾ ⁽¹¹⁾
1001 90 91	60,22
1001 90 99	60,22 ⁽²⁾ ⁽¹¹⁾
1002 00 00	107,59 ⁽⁶⁾
1003 00 10	87,09
1003 00 90	87,09 ⁽²⁾
1004 00 00	91,42
1005 10 90	90,79 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	90,79 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	90,54 ⁽⁴⁾
1008 10 00	31,41 ⁽²⁾
1008 20 00	32,62 ⁽²⁾ ⁽⁷⁾
1008 30 00	2,24 ⁽²⁾
1008 90 10	⁽⁷⁾
1008 90 90	2,24
1101 00 00	120,24 ⁽²⁾
1102 10 00	187,90
1103 11 10	37,71
1103 11 90	142,15
1107 10 11	118,07
1107 10 19	90,97
1107 10 91	165,90 ⁽¹⁰⁾
1107 10 99	126,71 ⁽²⁾
1107 20 00	145,87 ⁽¹⁰⁾

(1) Για τον σκληρό σίτο καταγωγής Μαρόκου και μεταφερόμενο απευθείας από τη χώρα αυτή στην Κοινότητα, η εισφορά αυτή μειούται κατά 0,60 Ecu ανά τόνο.

(2) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 715/90, οι εισφορές δεν εφαρμόζονται στα προϊόντα καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού και που εισάγονται απευθείας στα γαλλικά υπερπόντια διαμερίσματα.

(3) Για τον αραβόσιτο καταγωγής ACP, η εισφορά κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα μειώνεται κατά 1,81 Ecu ανά τόνο.

(4) Για τον κέγχρο και το σόργο καταγωγής ACP, εισπράττεται η εισφορά κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 715/90.

(5) Για τον σκληρό σίτο και τον κέγχρο τον μακρό, που παράγονται στην Τουρκία και μεταφέρονται απευθείας από τη χώρα αυτή στην Κοινότητα, η εισφορά μειώνεται κατά 0,60 Ecu ανά τόνο.

(6) Η εισφορά που εισπράττεται κατά την εισαγωγή σικάλεως απευθείας από την Τουρκία στην Κοινότητα καθορίζεται από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1180/77 του Συμβουλίου (ΕΕ αριθ. L 142 της 9. 6. 1977, σ. 10), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1902/92 (ΕΕ αριθ. L 192 της 11. 7. 1992, σ. 3), και (ΕΟΚ) αριθ. 2622/71 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 271 της 10. 12. 1971, σ. 22), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 560/91 (ΕΕ αριθ. L 62 της 8. 3. 1991, σ. 26).

(7) Κατά την εισαγωγή του προϊόντος που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 1008 90 10 (τριτικάλ), εισπράττεται η εισφορά που εφαρμόζεται στη σικάλη.

(8) Δεν εφαρμόζεται εισφορά στα προϊόντα καταγωγής PTOM σύμφωνα με το άρθρο 101 παράγραφος 1 της απόφασης 91/482/ΕΟΚ.

(9) Τα προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό αυτό και εισάγονται, στα πλαίσια των συμφωνιών που συνήφθησαν μεταξύ της Πολωνίας, και της Ουγγαρίας και της Κοινότητας και στα πλαίσια των προσωρινών συμφωνιών μεταξύ της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Σλοβακικής Δημοκρατίας, της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας και της Κοινότητας και για τα οποία υποβάλλεται ένα πιστοποιητικό EUR 1, που εκδίδεται με τους όρους που προβλέπονται στους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 121/94 ή (ΕΚ) αριθ. 335/94, υπάγονται στις εισφορές που περιλαμβάνονται στο παράρτημα των εν λόγω κανονισμών.

(10) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1180/77 του Συμβουλίου, η εισφορά αυτή μειώνεται κατά 5,44 Ecu ανά τόνο για τα προϊόντα καταγωγής Τουρκίας.

(11) Η προσφορά για τα προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό αυτό και εισάγονται στα πλαίσια του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 774/94 περιορίζεται στους όρους που προβλέπονται στον εν λόγω κανονισμό.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2900/94 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Νοεμβρίου 1994

για καθορισμό των πριμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη βύνη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου της 30ης Ιουνίου 1992 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1866/94⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 4,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου της 28ης Δεκεμβρίου 1992 σχετικά με τη λογιστική μονάδα και τις τιμές μετατροπής που εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3528/93⁽⁴⁾,

Εκτιμώντας:

ότι οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές για τα σιτηρά και τη βύνη έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1938/94 της Επιτροπής⁽⁵⁾ και όλους τους μεταγενέστερους που τον έχουν τροποποιήσει·

ότι, για να μπορέσει να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των εισφορών, πρέπει να χρησιμοποιείται για τον υπολο-

γισμό τους η αντιπροσωπευτική τιμή της αγοράς που έχει διαπιστωθεί κατά την περίοδο αναφοράς της 28ης Νοεμβρίου 1994, όσον αφορά τα κυμαινόμενα νομίσματα·

ότι, σε συνάρτηση με τις τιμές cif και τις τιμές cif αγοράς της ημέρας αυτής, οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές που ισχύουν επί του παρόντος τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές που καθορίζονται εκ των προτέρων για την εισαγωγή των προϊόντων που προβλέπονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχεία α), β) και γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 30 Νοεμβρίου 1994.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Νοεμβρίου 1994.

Για την Επιτροπή

René STEICHEN

Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ αριθ. L 181 της 1. 7. 1992, σ. 21.

(2) ΕΕ αριθ. L 197 της 30. 7. 1994, σ. 1.

(3) ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.

(4) ΕΕ αριθ. L 320 της 22. 12. 1993, σ. 32.

(5) ΕΕ αριθ. L 198 της 30. 7. 1994, σ. 39.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 29ης Νοεμβρίου 1994 για καθορισμό των πριμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη βύνη

Α. Σιτηρά και άλευρα

(Εκυ/τόνο)

Κωδικός ΣΟ	Τρέχων	1η προθεσμία	2η προθεσμία	3η προθεσμία
	11	12	1	2
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 00	0	0	0	0
1001 90 91	0	0	10,61	8,60
1001 90 99	0	0	10,61	8,60
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 00	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	14,85	12,04
1102 10 00	0	0	0	0
1103 11 10	0	0	0	0
1103 11 90	0	0	0	0

Β. Βύνη

(Εκυ/τόνο)

Κωδικός ΣΟ	Τρέχων	1η προθεσμία	2η προθεσμία	3η προθεσμία	4η προθεσμία
	11	12	1	2	3
1107 10 11	0	0	18,89	15,31	15,31
1107 10 19	0	0	14,11	11,44	11,44
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2901/94 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Νοεμβρίου 1994

για καθορισμό των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 133/94 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 8,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου της 28ης Δεκεμβρίου 1992 σχετικά με τη λογιστική μονάδα και τις τιμές μετατροπής που εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3528/93 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1957/94 της Επιτροπής ⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2891/94 ⁽⁶⁾.

ότι η εφαρμογή των κανόνων και των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1957/94 της

Επιτροπής στα στοιχεία που διαθέτει η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των εισφορών που ισχύουν σήμερα σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

ότι, για να μπορέσει να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των εισφορών, πρέπει να χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό τους η αντιπροσωπευτική τιμή της αγοράς που έχει διαπιστωθεί κατά την περίοδο αναφοράς της 28ης Νοεμβρίου 1994, όσον αφορά τα κυμαινόμενα νομίσματα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι εισφορές κατά την εισαγωγή, που αναφέρονται στο άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81, για την ακατέργαστη ζάχαρη αντιπροσωπευτικού ποιοτικού τύπου και για τη λευκή ζάχαρη, καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 30 Νοεμβρίου 1994.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Νοεμβρίου 1994.

Για την Επιτροπή

René STEICHEN

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 22 της 27. 1. 1994, σ. 7.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 320 της 22. 12. 1993, σ. 32.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 198 της 30. 7. 1994, σ. 88.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 304 της 29. 11. 1994, σ. 36.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 29ης Νοεμβρίου 1994 για καθορισμό των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη

(Ecu/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Εισφορά ^(?)
1701 11 10	29,16 ⁽¹⁾
1701 11 90	29,16 ⁽¹⁾
1701 12 10	29,16 ⁽¹⁾
1701 12 90	29,16 ⁽¹⁾
1701 91 00	33,95
1701 99 10	33,95
1701 99 90	33,95 ^(?)

(¹) Το ποσό της εισφοράς που εφαρμόζεται υπολογίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 ή 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 837/68 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ L 151 της 30. 6. 1968, σ. 42) όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1428/78 (ΕΕ αριθ. L 171 της 28. 6. 1978, σ. 34).

(²) Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 16 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81, το ποσό αυτό εφαρμόζεται επίσης στη ζάχαρη που έχει ληφθεί από λευκή ζάχαρη και ακατέργαστη ζάχαρη και στην οποία έχουν προστεθεί ουσίες εκτός των αρωματικών ή των χρωστικών.

(³) Δεν εφαρμόζονται εισφορές κατά την εισαγωγή προϊόντων καταγωγής των ΥΧΕ σύμφωνα με το άρθρο 101 παράγραφος 1 της απόφασης 91/482/ΕΟΚ.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2902/94 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Νοεμβρίου 1994

για τροποποίηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης σε φυσική κατάσταση

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα της ζάχαρης ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 133/94 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 19 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο,

Εκτιμώντας:

ότι οι επιστροφές που εφαρμόζονται κατά την εξαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2800/94 της Επιτροπής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2840/94 ⁽⁴⁾.

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2800/94 στα στοιχεία για τα οποία έλαβε γνώση η Επιτροπή οδηγεί στην τροποποίηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή, οι οποίες ισχύουν σήμερα, σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

ότι οι αντιπροσωπευτικές ισοτιμίες της αγοράς που καθορίζονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου ⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό

αριθ. 3528/93 ⁽⁶⁾, χρησιμοποιούνται για να μετατραπεί το νόμισμα που εκφράζεται σε νόμισμα των τρίτων χωρών και αποτελούν τη βάση για τον καθορισμό των γεωργικών ισοτιμιών των νομισμάτων των κρατών μελών· ότι οι λεπτομέρειες εφαρμογής και ο καθορισμός των μετατροπών αυτών έχουν καθορισθεί στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1068/93 της Επιτροπής ⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 547/94 ⁽⁸⁾,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή, σε φυσική κατάσταση και όχι μετουσιωμένων, των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 και καθορίζονται στο παράρτημα του τροποποιημένου κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2800/94 είναι τροποποιημένα σύμφωνα με τα ποσά που ορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 30 Νοεμβρίου 1994.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Νοεμβρίου 1994.

Για την Επιτροπή

René STEICHEN

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 22 της 27. 1. 1994, σ. 7.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 297 της 18. 11. 1994, σ. 11.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 301 της 24. 11. 1994, σ. 5.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 320 της 22. 12. 1993, σ. 32.

⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 108 της 1. 5. 1993, σ. 106.

⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 69 της 12. 3. 1994, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 29ης Νοεμβρίου 1994 για τροποποίηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης σε φυσική κατάσταση

Κωδικός προϊόντος	Επιστροφή ⁽¹⁾
	— Ecu/100 kg —
1701 11 90 100	25,87 ⁽¹⁾
1701 11 90 910	25,40 ⁽¹⁾
1701 11 90 950	⁽²⁾
1701 12 90 100	25,87 ⁽¹⁾
1701 12 90 910	25,40 ⁽¹⁾
1701 12 90 950	⁽²⁾
	— Ecu/1 % ζαχαρόζης × 100 kg —
1701 91 00 000	0,2812
	— Ecu/100 kg —
1701 99 10 100	28,12
1701 99 10 910	28,12
1701 99 10 950	28,12
	— Ecu/1 % ζαχαρόζης × 100 kg —
1701 99 90 100	0,2812

⁽¹⁾ Το παρόν ποσό εφαρμόζεται στην ακατέργαστη ζάχαρη αποδόσεως 92%. Αν η απόδοση της εξαγόμενης ακατέργαστης ζάχαρης απέχει κατά 92%, το ποσό της εισφοράς που εφαρμόζεται υπολογίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 παράγραφος 3 του τροποποιημένου κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 766/68.

⁽²⁾ Καθορισμός που αναστέλλεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2689/85 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 255 της 26. 9. 1985, σ. 12), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3251/85 (ΕΕ αριθ. L 309 της 21. 11. 1985, σ. 14).

⁽³⁾ Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή προς την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο) μπορούν να χορηγηθούν μόνο με την τήρηση των όρων που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 990/93.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2903/94 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 29ης Νοεμβρίου 1994
για καθορισμό του ποσού της ενισχύσεως για τον δάμβακα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ελλάδας, και ιδίως τις παραγράφους 3 και 10 του πρωτοκόλλου 4 περί του δάμβακος, όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως το πρωτόκολλο 14 που επισυνάπτεται σ' αυτή, και τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4006/87 της Επιτροπής⁽¹⁾,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2169/81 του Συμβουλίου της 27ης Ιουλίου 1981 περί καθορισμού των γενικών κανόνων του καθεστώτος ενισχύσεως του δάμβακος⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1554/93⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι το ποσό της ενισχύσεως, που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2169/81, έχει καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2141/94 της Επιτροπής⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2826/94⁽⁵⁾.

ότι η εφαρμογή των κανόνων και κριτηρίων που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2141/94 στα στοιχεία που διαθέτει προς το παρόν η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση του ποσού της ενισχύσεως που ισχύει σήμερα όπως αναφέρεται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Το ποσό της ενισχύσεως για το σύσπορο δαμβάκι, που αναφέρεται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2169/81 καθορίζεται σε 49,350 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα.
2. Ωστόσο, το ποσό της ενισχύσεως θα αντικατασταθεί με ισχύ από την 30 Νοεμβρίου 1994 για να ληφθούν υπόψη οι τροποποιήσεις που επιβάλλονται στο καθεστώς των μεγίστων εγγυημένων ποσοτήτων.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 30 Νοεμβρίου 1994.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Νοεμβρίου 1994.

Για την Επιτροπή

René STEICHEN

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 377 της 31. 12. 1987, σ. 49.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 211 της 31. 7. 1981, σ. 2.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 154 της 25. 6. 1993, σ. 23.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 228 της 1. 9. 1994, σ. 11.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 296 της 17. 11. 1994, σ. 37.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2904/94 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Νοεμβρίου 1994

για τροποποίηση του ποσού δάσεως της εισφοράς κατά την εισαγωγή για τα σιρόπια και ορισμένα άλλα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 133/94 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 8,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου της 28ης Δεκεμβρίου 1992, σχετικά με τη λογιστική μονάδα και τις τιμές μετατροπής που εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3528/93 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιρόπια και ορισμένα άλλα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης έχουν καθοριστεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2654/94 της Επιτροπής ⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2877/94 ⁽⁶⁾.

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2654/94 στα στοιχεία που διαθέτει η Επιτροπή οδηγεί στην τροποποίηση του ποσού δάσεως της

εισφοράς κατά την εισαγωγή για τα σιρόπια και ορισμένα άλλα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης, η οποία ισχύει σήμερα, σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό.

ότι για να μπορέσει να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των εισφορών, πρέπει να χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό τους η αντιπροσωπευτική τιμή της αγοράς που έχει διαπιστωθεί κατά την περίοδο αναφοράς της 28ης Νοεμβρίου 1994, όσον αφορά τα κυμαινόμενα νομίσματα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα ποσά δάσεως της εισφοράς που εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 και καθορίζεται στο παράρτημα του τροποποιημένου κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2654/94 σύμφωνα με τα ποσά που ορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 30 Νοεμβρίου 1994.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Νοεμβρίου 1994.

Για την Επιτροπή

René STEICHEN

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 22 της 27. 1. 1994, σ. 7.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 320 της 22. 12. 1993, σ. 32.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 284 της 1. 11. 1994, σ. 15.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 303 της 26. 11. 1994, σ. 53.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 29ης Νοεμβρίου 1994 για τροποποίηση του ποσού δόσης της εισφοράς κατά την εισαγωγή για τα σιρόπια και ορισμένα άλλα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης

(σε Ευ)

Κωδικός ΣΟ	Ποσό δόσεως ανά 1 % περιεκτικότητας σε σακχαρόζη και ανά 100 kg καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος ⁽¹⁾	Ποσό της επιστροφής για 100 kg ξηράς ουσίας ⁽¹⁾
1702 20 10	0,3395	—
1702 20 90	0,3395	—
1702 30 10	—	50,59
1702 40 10	—	50,59
1702 60 10	—	50,59
1702 60 90 10 ⁽²⁾	—	96,12
1702 60 90 90 ⁽²⁾	0,3395	—
1702 90 30	—	50,59
1702 90 60	0,3395	—
1702 90 71	0,3395	—
1702 90 90 10 ⁽⁴⁾	—	96,12
1702 90 90 90 ⁽²⁾	0,3395	—
2106 90 30	—	50,59
2106 90 59	0,3395	—

⁽¹⁾ Δεν εφαρμόζονται εισφορές κατά την εισαγωγή προϊόντων καταγωγής των ΥΧΕ σύμφωνα με το άρθρο 101 παράγραφος 1 της απόφασης 91/482/ΕΟΚ.

⁽²⁾ Κωδικός TARIC: σιρόπι ινουλίνης. Για την κατάταξη σ' αυτή τη διάκριση θεωρείται ως «σιρόπι ινουλίνης», το προϊόν που λαμβάνεται άμεσα μετά την υδρόλυση ινουλίνης ή ολιγοφρουκτοζών.

⁽³⁾ Κωδικός TARIC: κωδικός ΣΟ 1702 60 90, άλλα από σιρόπι ινουλίνης.

⁽⁴⁾ Κωδικός TARIC: σιρόπι ινουλίνης. Για την κατάταξη σ' αυτή τη διάκριση, θεωρείται ως «σιρόπι ινουλίνης», το προϊόν εκτός από εκείνο που υπάγεται στη διάκριση 1702 60 90, που λαμβάνεται άμεσα μετά την υδρόλυση ινουλίνης ή ολιγοφρουκτοζών και περιέχει, σε ξηρή κατάσταση, φρουκτόζη βάρους τουλάχιστον 10 % υπό μορφή ελεύθερη ή υπό μορφή σακχαρόζης.

⁽⁵⁾ Κωδικός TARIC: κωδικός ΣΟ 1702 90 90, άλλα από σιρόπι ινουλίνης.

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Νοεμβρίου 1994

για τον καθορισμό των ειδικών όρων εισαγωγής των προϊόντων της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας καταγωγής Ταϊβάν

(94/766/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, την οδηγία 91/493/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1991 για τον καθορισμό των υγειονομικών κανόνων που διέπουν την παραγωγή και τη διάθεση στην αγορά των αλιευτικών προϊόντων⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 11,

Εκτιμώντας:

ότι μια ομάδα εμπειρογνομόνων της Επιτροπής μετέβη στην Ταϊβάν για να διαπιστώσει ότι τηρούνται οι όροι παραγωγής, αποθήκευσης και αποστολής των αλιευτικών προϊόντων με προορισμό την Κοινότητα·

ότι οι προδιαγραφές της νομοθεσίας της Ταϊβάν όσον αφορά την επιθεώρηση και τον υγειονομικό έλεγχο των αλιευτικών προϊόντων μπορούν να θεωρηθούν ως ισοδύναμες με εκείνες που καθορίζονται από την οδηγία 91/493/ΕΟΚ·

ότι η «Bureau of Commodity Inspection and Quarantine» (BCIQ), αρμόδια αρχή στη Ταϊβάν, είναι σε θέση να επαληθεύσει με αποτελεσματικό τρόπο την εφαρμογή της ισχύουσας νομοθεσίας·

ότι οι διαδικασίες πιστοποίησης που αναφέρονται στο άρθρο 11 παράγραφος 4 στοιχείο α) της οδηγίας 91/493/ΕΟΚ καλύπτουν τον ορισμό υποδείγματος πιστοποιητικού, την επιλογή της γλώσσας ή των γλωσσών στην οποία πρέπει αυτό να συντάσσεται καθώς και την επιλογή της ιδιότητας του υπογράφοντος·

ότι είναι σκόπιμο, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 4 στοιχείο δ) της οδηγίας 91/493/ΕΟΚ, να τίθεται στις συσκευασίες των αλιευτικών προϊόντων σήμανση που να

περιλαμβάνει το όνομα της τρίτης χώρας και τον αριθμό εγκρίσεως της εγκαταστάσεως προέλευσης·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 4 στοιχείο γ) της οδηγίας 91/493/ΕΟΚ, πρέπει να καταρτιστεί κατάλογος των εγκεκριμένων εγκαταστάσεων· ότι ο κατάλογος αυτός πρέπει να καταρτιστεί με βάση ανακοίνωση της ΒCΙQ στην Επιτροπή· ότι εναπόκειται, λοιπόν, στη ΒCΙQ να διασφαλίζει την τήρηση των διατάξεων που προβλέπονται γι' αυτό το σκοπό στο άρθρο 11 παράγραφος 4 της οδηγίας 91/493/ΕΟΚ·

ότι η ΒCΙQ παρέσχε επισήμως διαβεβαιώσεις όσον αφορά την τήρηση των κανόνων που αναφέρονται στο κεφάλαιο V του παραρτήματος της οδηγίας 91/493/ΕΟΚ και την τήρηση των απαιτήσεων που είναι ισοδύναμες με εκείνες που περιγράφονται στην εν λόγω οδηγία για την έγκριση των εγκαταστάσεων·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Κτηνιατρικής Επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η «Bureau of Commodity Inspection and Quarantine» (BCIQ) είναι η αρμόδια αρχή στην Ταϊβάν η οποία επαληθεύει και πιστοποιεί ότι τα αλιευτικά προϊόντα ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της οδηγίας 91/493/ΕΟΚ.

Άρθρο 2

Τα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας καταγωγής Ταϊβάν πρέπει να πληρούν τους ακόλουθους όρους:

(¹) ΕΕ αριθ. L 268 της 24. 9. 1991, σ. 15.

1. κάθε αποστολή πρέπει να συνοδεύεται από αριθμημένο πρωτότυπο υγειονομικό πιστοποιητικό, δεόντως συμπληρωμένο, με ημερομηνία και υπογραφή, αποτελούμενο από ένα μόνο φύλλο, υπόδειγμα του οποίου εμφανίζεται στο παράρτημα Α·
2. τα προϊόντα πρέπει να προέρχονται από εγκεκριμένες εγκαταστάσεις που εμφανίζονται στον κατάλογο του παραρτήματος Β·
3. κάθε συσκευασία, εκτός από την περίπτωση των χύμα κατεψυγμένων αλιευτικών προϊόντων που προορίζονται για την παραγωγή κονσερβών, πρέπει να φέρουν με ανεξίτηλα γράμματα τη λέξη «Ταϊβάν» και τον αριθμό εγκρίσεως της εγκαταστάσεως προέλευσης.

Άρθρο 3

1. Το πιστοποιητικό που αναφέρεται στο άρθρο 2 σημείο 1 πρέπει να συντάσσεται τουλάχιστον σε μία από τις επίσημες γλώσσες του κράτους μέλους όπου πραγματοποιείται ο έλεγχος.
2. Στο πιστοποιητικό πρέπει να εμφανίζεται το όνομα, η ιδιότητα και η υπογραφή του αντιπροσώπου της ΒCΙQ,

καθώς και η επίσημη σφραγίδα της ΒCΙQ, και για τις ενδείξεις αυτές πρέπει να χρησιμοποιείται διαφορετικό χρώμα από εκείνο των άλλων ενδείξεων που περιλαμβάνονται στο πιστοποιητικό.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1995.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 21 Νοεμβρίου 1994.

Για την Επιτροπή

René STEICHEN

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α

ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ

για τα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας καταγωγής Ταϊβάν που προορίζονται για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα, εκτός από τα δίθυρα μαλάκια, τα εχινόδερμα, τα χιτωνόζωα (ουροχορδωτά) και τα θαλάσσια γαστερόποδα υπό οιαδήποτε μορφή και αν ευρίσκονται

Αριθ. αναφοράς:.....

Χώρα αποστολής: Ταϊβάν

Αρμόδια αρχή: Bureau of Commodity Inspection and Quarantine (BCIQ)

I. Αλιευτικά προϊόντα

Περιγραφή του προϊόντος αλιείας ή υδατοκαλλιέργειας (!):

— Είδη (επιστημονικές ονομασίες):.....

— Παρουσίαση (?) και τρόπος επεργασίας:.....

Κωδικός αριθμός (ενδεχομένως):.....

Τρόπος συσκευασίας:.....

Αριθ. συσκευασμένων μονάδων:

Καθαρό βάρος:.....

Απαιτούμενη θερμοκρασία αποθήκευσης και μεταφοράς:.....

II. Καταγωγή αλιευτικών προϊόντων

Ονομασίες και αριθμοί επίσημης έγκρισης της ή (των) εγκατάστασης(ων) που έχουν εγκριθεί από το υπουργείο υγείας για την εξαγωγή προς την ΕΟΚ:

.....

III. Προορισμός των αλιευτικών προϊόντων

Τα αλιευτικά προϊόντα (!) αποστέλλονται

από:

(τόπος αποστολής)

προς:

(χώρα και τόπος προορισμού)

με το εξής μεταφορικό μέσο:

Όνομα και διεύθυνση του αποστολέως:

.....

Όνομα του παραλήπτη και διεύθυνση του τόπου παραλαβής:

.....

(!) Διαγράψτε την περιττή ένδειξη.

(?) Ζωντανά, ψύξη, κατεψυγμένα, αλάτισμα, κάπνισμα, κονσερβοποίηση κ.λπ.

IV. Υγειονομική πιστοποίηση

Ο επίσημος επιθεωρητής επιβεβαιώνει ότι τα αλιευτικά προϊόντα που περιγράφονται ανωτέρω:

1. αλιεύθηκαν και υποβλήθηκαν σε επεξεργασία επί των πλοίων σύμφωνα με τους κανόνες υγιεινής που καθορίζονται από την οδηγία 92/48/ΕΟΚ·
2. εκφορτώθηκαν, υποβλήθηκαν σε επεξεργασία και, ενδεχομένως, συσκευάστηκαν, παρασκευάστηκαν, μεταποιήθηκαν, καταψύχθηκαν και αποψύχθηκαν ή αποθηκεύτηκαν σύμφωνα με τους κανόνες υγιεινής και στα πλαίσια των απαιτήσεων των κανόνων II, III και IV του παραρτήματος της οδηγίας 91/493/ΕΟΚ·
3. υποβλήθηκαν σε υγειονομικό έλεγχο σύμφωνα με το κεφάλαιο V του παραρτήματος της οδηγίας 91/493/ΕΟΚ·
4. συσκευάστηκαν, προσδιορίστηκε η ταυτότητά τους, αποθηκεύτηκαν και μεταφέρθηκαν σύμφωνα με τα κεφάλαια VI, VII και VIII του παραρτήματος της οδηγίας 91/493/ΕΟΚ·
5. δεν προέρχονται από τοξικά είδη ή από είδη που περιέχουν βιοτοξίνες·
6. τηρούν τα οργανοληπτικά, παρασιτολογικά, χημικά ή μικροβιολογικά κριτήρια που καθορίζονται για ορισμένες κατηγορίες αλιευτικών προϊόντων από την οδηγία 91/493/ΕΟΚ και με τις αποφάσεις εφαρμογής.

Έγινε την
 (τόπος) (ημερομηνία)



.....
 Υπογραφή του επίσημου επιθεωρητή
 (Ονομασία με κεφαλαία γράμματα, τίτλος και ιδιότητα του υπογράφοντος)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ

Αριθμός	Εγκατάσταση	Διεύθυνση	Εγκεκριμένη έως
7F30003	Fa Tai Frozen Food Works Co., Ltd	No 3, Shin-iu 4th Road, Chien-chen Dist., Kaohsiung, Taiwan	30. 6. 1995
7F30058	Union Development Frozen Foods Co., Ltd	No 5, Tung Lin Road, Hsiao Kang Dist., Kaohsiung, Taiwan	31. 12. 1995
2F00001	Tong Ho Foods Industrial Co., Ltd	67-4 Chung Fu Road, Wu Chieh Hsiang, E-Lan Hsien, Taiwan	30. 6. 1995
7F30048	Luxe Enterprise Co., Ltd	No 88 Sec. 2 Pei Ning Road, Nei Pu Hsiang, Ping-tung Hsien, Taiwan	30. 6. 1995
7F30062	Shin Ho Sing Ocean Enterprise Co., Ltd	No 31 Fishing Harbour South 1 st Road, Chien Chen District, Kaohsiung, Taiwan	30. 6. 1995
7F30074	Sanwa Frozen Food Co., Ltd	No 131, Yen Ping Road, Neipu Hsiang, Pingtung Hsien, Taiwan	30. 6. 1995
7F30076	Ho Kee Frozen Food Factory Co., Ltd	No 26 Jong Heng Street, Hsiao Kang District, Kaohsiung, Taiwan	30. 6. 1995
2F30040	L's Izumi Frozen Food Co., Ltd	No 7 Long Hsiang 1 Road, Suao, E-Lan Hsien, Taiwan	31. 12. 1995
7F30001	Song Cheng Enterprise Co., Ltd	No 469 Chung Cheng Road, Fong-Tien, Neipoo, Ping-Tung, Taiwan	31. 12. 1995
7F30075	Just Champion Enterprise Co., Ltd	No 99, Tatung Road, Nanchow Hsiang, Pingtung Hsien, Taiwan	31. 12. 1995
2F30017	I-Mei Frozen Foods Co., Ltd	No 244 Fu-der Road, Su-ao, I-Lan Hsien, Taiwan	31. 12. 1995
2F30039	Hochico Marine Processing Corp.	No 29 Der Shin 1 st Road, Su-ao, I-Lan, Taiwan	31. 12. 1995
7F30080	Chreng Hwa Frozen Foods Co., Ltd	1153, Chao Chou Road, Chao Chou Chen, Pingtung Hsien, Taiwan	31. 12. 1995
7F30035	Tong Pao Frozen Food Co., Ltd	No 20, Tien Chang Road, Chiao Tou Shiang, Kaohsiung Hsien, Taiwan	31. 12. 1995

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Νοεμβρίου 1994

για την τροποποίηση της απόφασης 93/387/ΕΟΚ περί καθορισμού των ειδικών όρων εισαγωγής ζώντων δίθυρων μαλακίων, εχινόδερμων, χιτωνοφόρων και θαλασσιών γαστερόποδων, καταγωγής Μαρόκου

(94/767/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, την οδηγία 91/492/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 15ης Ιουλίου 1991 περί καθορισμού των υγειονομικών κανόνων που διέπουν την παραγωγή και τη διάθεση στην αγορά ζώντων δίθυρων μαλακίων⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας:

ότι, βάσει της απόφασης 93/387/ΕΟΚ της Επιτροπής της 7ης Ιουνίου 1993 περί καθορισμού των ειδικών όρων εισαγωγής ζώντων δίθυρων μαλακίων, εχινόδερμων, χιτωνοφόρων και θαλασσιών γαστερόποδων, καταγωγής Μαρόκου⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 93/530/ΕΚ⁽³⁾, θεσπίζεται

ο κατάλογος των εγκεκριμένων μονάδων συσκευασίας και αποστολής για τις εξαγωγές προς την Ευρωπαϊκή Κοινότητα·

ότι οι αρμόδιες αρχές του Μαρόκου ενέκριναν επισήμως νέες εκμεταλλεύσεις συσκευασίας και αποστολής σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 3 στοιχείο γ) της οδηγίας 91/492/ΕΟΚ·

ότι, ως εκ τούτου, κρίνεται σκόπιμο να τροποποιηθεί το παράρτημα Γ σημείο Ι της απόφασης 93/387/ΕΟΚ·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Κτηνιατρικής Επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο παράρτημα Γ το σημείο Ι της απόφασης 93/387/ΕΟΚ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Ι. Μονάδες συσκευασίας και αποστολής

Όνομα και διεύθυνση	Αριθμός έγκρισης	Έγκριση δοθείσα έως ⁽¹⁾
Najmat Allah, Nador	01-10-065	—
Narost, Nador	01-10-066	—
VIARO Maroc, Nador	01-10-078	31. 12. 1995
Εταιρεία Ιχθυοκαλλιέργειας της Moulouna, Essaidia	01-10-070	—
SOMECOP, Tétouan	03-10-080	—
Εταιρεία Damjiguend SA, Tanger	04-10-079	31. 12. 1995
Oualidia Marée, Oualidia	08-10-081	31. 12. 1995
Εταιρεία «Les huitres OSTREA», Oualidia	09-10-113	—
Sea Products, Sidi Moussa	09-10-112	—

(1) Ενδεχομένως, ημερομηνία λήξης ισχύος της έγκρισης.»

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 21 Νοεμβρίου 1994.

Για την Επιτροπή

René STEICHEN

Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ αριθ. L 268 της 24. 9. 1991, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 166 της 8. 7. 1993, σ. 40.

(3) ΕΕ αριθ. L 258 της 16. 10. 1993, σ. 32.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Νοεμβρίου 1994

που εξουσιοδοτεί τα κράτη μέλη να αποδεχθούν προσωρινά την εμπορία σπόρων για σπορά σίκαλης που δεν ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις της οδηγίας 66/402/ΕΟΚ του Συμβουλίου

(94/768/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 66/402/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Ιουνίου 1966 περί εμπορίας σπόρων προς σπορά ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 93/2/ΕΟΚ της Επιτροπής ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 17,

την αίτηση που υποβλήθηκε από το Βασίλειο της Δανίας,

Εκτιμώντας:

ότι στη Δανία οι παραγωγοί σπόρων για σπορά υβριδικών ποικιλιών σίκαλης που ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της οδηγίας 66/402/ΕΟΚ —όσον αφορά την ελάχιστη ικανότητα— ήταν ελλειμματική κατά το 1994 και, συνεπώς, δεν επαρκεί για να καλυφθούν οι ανάγκες της χώρας·

ότι είναι αδύνατον να καλυφθούν οι ανάγκες αυτές κατά τρόπον ικανοποιητικό με σπόρους για σπορά που προέρχονται από άλλα κράτη μέλη ή από τρίτες χώρες οι οποίοι να πληρούν όλες τις απαιτήσεις που ορίζονται από την εν λόγω οδηγία·

ότι πρέπει, συνεπώς, να επιτραπεί στο Βασίλειο της Δανίας να επιτρέψει, για περίοδο που λήγει στις 30 Νοεμβρίου 1994, την εμπορία σπόρων για σπορά που θα υπόκεινται σε λιγότερο αυστηρές απαιτήσεις·

ότι, επιπλέον, άλλα κράτη μέλη τα οποία είναι σε θέση να προμηθεύουν τη Δανία με αυτού του είδους τους σπόρους που δεν τηρούν τις απαιτήσεις της προαναφερόμενης οδηγίας πρέπει να εξουσιοδοτηθούν να επιτρέψουν την εμπορία αυτών των σπόρων·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Επιτροπής Σπόρων προς Σπορά και Γεωργικών, Δενδροκομπευτικών και Δασικών Φυτών προς Φύτευση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Εξουσιοδοτείται το Βασίλειο της Δανίας να επιτρέψει στην επικράτειά του, για περίοδο που λήγει στις 30 Νοεμβρίου

1994, την εμπορία 900 τόνων κατ' ανώτατο όριο σπόρων για σπορά υβριδικών ποικιλιών σίκαλης (*Secale cereale L.*) που δεν πληρούν τις απαιτήσεις που ορίζονται στο παράρτημα II της οδηγίας 66/402/ΕΟΚ όσον αφορά την ελάχιστη βλαστική ικανότητα υπό τον όρο ότι τηρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- α) η βλαστική ικανότητα ανέρχεται σε ποσοστό τουλάχιστον 75 % των καθαρών σπόρων·
- β) η επίσημη σήμανση φέρει την ακόλουθη ένδειξη: «ελάχιστη βλαστική ικανότητα 75 %».

Άρθρο 2

Τα υπόλοιπα κράτη μέλη εξουσιοδοτούνται να επιτρέπουν στην επικράτειά τους σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 1 και για τους ίδιους σκοπούς που ορίζονται από το κράτος μέλος που το ζητά, την εμπορία στην επικράτειά τους 900 τόνων κατ' ανώτατο όριο σπόρων σίκαλης. Η επίσημη σήμανση πρέπει να φέρει τις ενδείξεις που αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχείο β).

Άρθρο 3

Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, πριν από τις 31 Ιανουαρίου 1995, τις ποσότητες σπόρων που διατέθηκαν στο εμπόριο στην επικράτειά τους σύμφωνα με την παρούσα απόφαση. Η Επιτροπή ενημερώνει σχετικά τα άλλα κράτη μέλη.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 22 Νοεμβρίου 1994.

Για την Επιτροπή

René STEICHEN

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. 125 της 11. 7. 1966, σ. 2309/66.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 54 της 5. 3. 1993, σ. 20.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25ης Νοεμβρίου 1994

για τον πίνακα των προγραμμάτων εξάλειψης των ασθενειών των ζώων που μπορούν να
τύχουν της χρηματοδοτικής συμμετοχής της Κοινότητας για το 1995

(94/769/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την απόφαση 90/424/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Ιουνίου 1990 για ορισμένες δαπάνες στον κτηνιατρικό τομέα ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 94/370/ΕΚ ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 24 παράγραφος 5,

Εκτιμώντας:

ότι, για να καταρτιστεί ο πίνακας των προγραμμάτων εξάλειψης και επίδρασης των ασθενειών των ζώων που μπορούν να τύχουν της χρηματοδοτικής συμμετοχής της Κοινότητας για το έτος 1995 καθώς και το προτεινόμενο ποσό αυτής της συμμετοχής για το πρόγραμμα αυτό, πρέπει να ληφθεί υπόψη το ενδιαφέρον κάθε προγράμματος για την Κοινότητα καθώς και το μέγεθος των διαθεσίμων πιστώσεων·

ότι η Επιτροπή προέδρι σε εξέταση καθενός από τα προγράμματα που υποβλήθηκαν από τα κράτη μέλη, τόσο από κτηνιατρική όσο και από οικονομική άποψη·

ότι τα προγράμματα που εμφανίζονται στον πίνακα ο οποίος προβλέπεται από την παρούσα απόφαση θα εγκριθούν αργότερα το καθένα χωριστά·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Κτηνιατρικής Επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Τα προγράμματα που περιλαμβάνονται στον πίνακα ο οποίος εμφανίζεται στο παράρτημα, μπορούν να τύχουν της χρηματοδοτικής συμμετοχής της Κοινότητας το 1995.

2. Για κάθε πρόγραμμα που αναφέρεται στην παράγραφο 1, το προτεινόμενο ποσοστό και ποσό της χρηματοδοτικής συμμετοχής της Κοινότητας καθορίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 25 Νοεμβρίου 1994.

Για την Επιτροπή

René STEICHEN

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 224 της 18. 8. 1990, σ. 19.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 168 της 2. 7. 1994, σ. 31.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ, ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΟ ΠΟΣΟΣΤΟ ΚΑΙ ΠΟΣΟ ΤΗΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

(σε Ecu)

Ασθένεια	Κράτος μέλος	Ποσοστό	Προτεινόμενο ποσό
Λύσσα	Γαλλία	50 %	550 000
	Βέλγιο	50 %	68 000
	Γερμανία	50 %	5 900 000
	Λουξεμβούργο	50 %	76 000
	Ιταλία	50 %	270 000
Αφρικανική πανώλη των χοίρων	Ιταλία	50 %	1 000 000
	Πορτογαλία	50 %	1 000 000
	Ισπανία	50 %	2 500 000
Μεταδοτική πλευροπνευμονία των βοοειδών	Πορτογαλία	50 %	6 550 000
	Ιταλία	50 %	1 625 000
	Ισπανία	50 %	1 950 000
Βρουκέλωση των αιγοπροβάτων	Ιταλία	50 %	1 550 000
	Γαλλία	50 %	815 000
	Ισπανία	50 %	6 000 000
	Ελλάδα	50 %	1 300 000
	Πορτογαλία	50 %	2 250 000
Βρουκέλωση των βοοειδών	Ισπανία	50 %	6 600 000
	Πορτογαλία	50 %	2 700 000
	Ιρλανδία	50 %	4 900 000
	Γαλλία	50 %	4 950 000
Εξώασκος ασθένεια των χοίρων	Ιταλία	50 %	3 600 000
Αναπλάσμωση, προπλάσμωση, Cowdriose	Γαλλία	50 %	1 300 000
Μολυσματική αιματοποιητική νεύρωση	Λουξεμβούργο	50 %	1 000
	Πορτογαλία	50 %	25 000
Κλασική πανώλη των χοίρων	Γερμανία	50 %	2 000 000
Φυματίωση των βοοειδών	Ιρλανδία	24 %	5 260 000